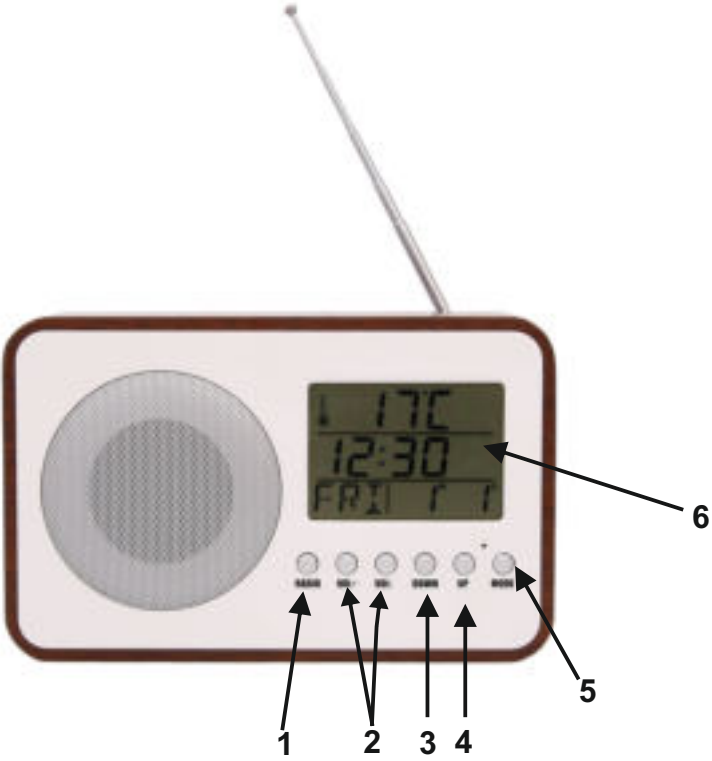
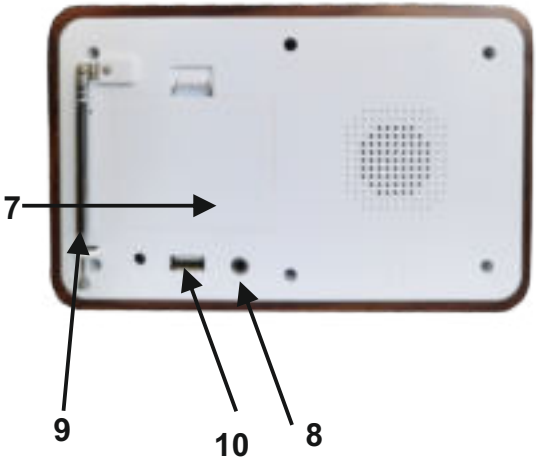
camry

*Premium*

# CR 1153


(GB) user manual - 3
(FR) mode d'emploi - 6
(PT) manual de serviço - 9
(LV) lietošanas instrukcija - 12
(HU) felhasználói kézikönyv - 18
(RO) Instrucţiunea de deservire - 15
(RU) инструкция обслуживания - 32
(MK) упатство за корисникот - 23
(SL) navodila za uporabo - 35
(PL) instrukcja obsługi - 54
(HR) upute za uporabu - 28
(DK) brugsanvisning - 36
(SR) Корисничко упутство - 40
(AR) دليل التعليمات - 44
(AZ) istifadəçi kitabçası - 48
(DE) bedienungsanweisung - 4
(ES) manual de uso - 8
(LT) naudojimo instrukcija - 11
(EST) kasutusjuhend - 14
(BS) upute za rad - 17
(CZ) návod k obsluze - 21
(GR) οδηγίες χρήσεως - 25
(NL) handleiding - 26
(FI) manwal ng pagtuturo - 20
(IT) istruzioni operative - 31
(SV) instruktionsbok - 29
(UA) інструкція з експлуатації - 38
(SK) Používateľská príručka - 42
(BG) Инструкция за употреба - 46
(ALB) Udhëzime për përdorim - 50


17C
12:30
FRI
6
5
1
2
3
4


7
9
10
8

# SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1.Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.

2.The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.

3.The applicable voltage is 5V, 1A. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.

4.Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.

5.WARNING: This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.

6.After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!

7.Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.

8.Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.

9.Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.

10.Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.

11.Never use the product close to combustibles.

12.Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.

13.Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.

14.In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter..

15. Batteries may leak if they are drained or were not used for an extended period of time. To protect the device and your health, replace them regularly and avoid skin contact with leaking batteries.

16. Use only AA type manganese or alkaline batteries. Do not use other types of batteries. Do not use old and new batteries together. Immediately replace the old batteries with new ones.

Device Description

1. Radio Button

2. Volume level regulation button

3.Down button
4.Up Button
5.Mode Button
6.Display
7.Battery Compartment
8.Power Socket
9. Antenna
10. USB

Power Setup

Open the battery compartment(7) and insert new x lr06 (AA) batteries. The batteries support power to the clock, calendar, frequency memory and alarms in case of power shortage from the mains. To supply the device from the mains plug in the power cord (10) into the power socket and then to the mains power.

Setup of Calendar, Clock and Thermometer

Turn off the radio with the RADIO button (1). Press and hold the MODE button (5). Choose between 12H or 24H modes using the Up and Down Buttons(3/4). Confirm with the MODE button (5). In the same way change in turn: Year, Month, Day, Hour. Week Days are set automatically. By pressing UP button (4) you can choose between Celsius and Fahrenheit temperature scales.

Setting up the Alarm for Radio or Buzzing

Turn off the radio with the Radio button (1). Press the Mode button(5). Press and hold the Mode Button (5). Using the Up and Down buttons (3/4) set the time of the alarm and press Mode button (5) to confirm. The same steps are used to change the minutes, to confirm press the Mode button(5). TO turn the Alarm on or off press the Up button(4). A bell icon indicates if the Alarm is turned on or off. To turn on the Radio option of the Alarm Turn the Radio on by pressing the Radio button(1). Press and hold the Mode button(5). Using the Up and Down buttons(3/4) change the frequency. Turn off the Radio with the Radio button (1). Press the Mode Button(5) twice. Once more press and hold the Mode button(5). Using the Up and Down buttons(3/4) set the wake up time and confirm with the Mode button(5). In the same way set up the minutes. To activate the alarm press the MODE button(5) twice, then press the Down button(4) once to turn the alarm On or Off. The speakers icon indicates if the Radio Alarm is turned On or Off.

Listening to the Radio.

Turn on the Radio with the Radio button(1). Choose the radio station by pressing the Up or Down buttons (3/4). Set the preferred volume. The radio can be turned off with the Radio button(1).

The device is also equipped with a 5v USB charging port. Please plug in the USB cable to the device while it is connected to the mains adaptor. Then connect the USB cable to the device you want to charge.

Technical Data:
Power supply: 5V 1A and 3x LR06 (AA) FM:87.50-108MHz
Power: 2W

To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazarsous components, which may effect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

## DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1.Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.

2.Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.

3.Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 5V, ~1A anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.

4.Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.

5.WARNHINWEIS: Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die

Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6.Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.
7.Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
8.Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.
9.Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
10.Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.
11.Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.
12.Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.
13.Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
14.Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.
15.Akkus können herausfließen wenn sie leer sind oder lange Zeit nicht verwendet worden sind. Um das Gerät und eigene Gesundheit zu schützen, soll man sie regelmäßig auswechseln und den Kontakt mit dem Haut vermeiden.
16. Es sollen nur Mangan- oder alkalische AA-Akkus verwendet werden. Es sollen keine anderen Akkus verwendet werden. Es dürfen keine alten Akkus mit neuen Akkus zusammen verwendet werden. Alte Akkus sollen unmittelbar mit neuen ersetzt werden.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

1. RADIO-Taste
2. Lautstärkeregler-Tasten
3. DOWN-Drucktaste
4. UP-Drucktaste
5. MODE-Drucktaste
6. Display
7. Batteriefach
8. Netzgerät-Steckdose
9. Antenne
10. USB

VERSORGUNG

Das Batteriefach (7) öffnen und eine neue Batterie 3 x LR06 (AA) einlegen. Die Batterie erhält die Speicherung der Uhr, des Kalenders, der Radio- und Alarmfrequenz beim Stromausfall aufrecht. Zur Versorgung des Gerätes vom Netz schließen Sie das Netzgerät (10) an die Steckdose (8) und anschließend an die elektrische Steckdose an.

EINSTELLUNG DES KALENDERS, DER UHR UND DES THERMOMETERS

Schalten Sie den Empfang von Radiowellen mittels RADIO-Taste (1) aus. Drücken Sie und halten die MODE-Taste (5). Mittels Tasten (3/4) stellen Sie das Format 12- oder 24-Stunden ein. Bestätigen Sie durch Drücken der MODE-Taste (5). Auf dieselbe Weise stellen Sie der Reihe nach ein: DAS JAHR, DER MONAT, DER TAG und DIE UHRZEIT. Der Wochentag wird automatisch eingestellt. Durch Drücken der Taste (4) kann man den Temperaturumfang zwischen Celsius-und Fahrenheit-Grad wechseln.

EINSTELLUNG DER ALARM- UND RADIOWECKFUNKTION

Schalten Sie den Empfang von Radiowellen mittels RADIO-Taste (1) aus. Drücken Sie und halten die MODE-Taste (5). Drücken Sie wiederholt und halten die MODE-Taste (5). Mittels Tasten (3/4) stellen Sie die Wecken-Uhrzeit und bestätigen durch Drücken der MODE-Taste (5). Auf dieselbe Art stellen Sie die Minuten ein. Bestätigen Sie durch Drücken der MODE-Taste (5) und anschließend drücken Sie die Taste (4), um den Alarm ein- oder ausschalten. Das Glocke-Piktogramm bedeutet, dass der Alarm eingeschaltet wurde. Schalten Sie die RADIO-Taste (1) ein, um die Funktion des Radioweckens zu aktivieren. Drücken und schalten Sie die MODE-Taste (5) ein. Mittels Tasten (3/4) regulieren Sie die Frequenz. Mittels RADIO-Taste (1) schalten Sie das Radio aus. Drücken Sie zweimal die MODE-Taste (5). Wiederholt drücken und halten Sie die MODE-Taste (5). Mittels Tasten (3/4) stellen Sie die Wecken-Uhrzeit und bestätigen mittels MODE-Taste (5). Auf dieselbe Weise stellen Sie die Minuten ein. Zur Aktivierung des Alarms drücken

Sie zweimal die MODE-Taste (5) und anschließend die Taste (4), um den Alarm ein- oder ausschalten. Das Lautsprecher-Piktogramm bedeutet, dass die Funktion des Radioweckers eingeschaltet wurde.

RADIOHÖREN

Schalten Sie das Radio mittels RADIO-Taste (1) ein. Wählen Sie das Radioprogramm mittels (3/4). Regulieren Sie die Lautstärke mittels Tasten (2). Das Radio kann man mit der RADIO-Taste (1) ausschalten. Das Gerät ist außerdem mit einem 5-V-USB-Ladeanschluss ausgestattet. Bitte stecken Sie das USB-Kabel in das Gerät, während es an den Netzadapter angeschlossen ist. Schließen Sie dann das USB-Kabel an das Gerät an, das Sie aufladen möchten.

TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung: 5V 1A & 3 x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Leistung: 2W

Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

## FRANÇAIS

## CONSIGNES DE SECURITE.
## INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.
## LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR"

En cas d'utilisation dans des fins commerciaux, les conditions de garantie changent."

1.Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabriquant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.

2.L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.

3.L'appareil se branche uniquement à une prise 5V, 1A. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.

4.Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.

5.AVERTISSEMENT: Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inérant à son utilisation. Les enfants de doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.

6.Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.

7.Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).

8.Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.

9.Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelqu'autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation

agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.
10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).
11.Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
12.Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.
13.Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.
14.Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.
15. Les batteries peuvent fuir quand ils sont épuisées ou n'ont pas été utilisées pendant une longue période. Pour protéger votre appareil et votre santé, remplacez-les régulièrement et évitez le contact de la peau avec des batteries qui fuient.
16. Utilisez uniquement des batteries au manganèse ou alcalines AA. Ne pas utiliser d'autres types de batteries. Ne pas mélanger des batteries nouveaux et anciennes. Les batteries anciennes doivent être remplacées immédiatement par des nouveaux.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. bouton RADIO
2. bouton de réglage du volume
3. bouton DOWN
4. bouton UP
5. bouton MODE
6. écran
7. compartiment des piles
8. prise de chargeuse
9. antenne
10. USB

ALIMENTATION

Ouvrez le compartiment des piles (7) et insérez une nouvelle pile 3 x LR06 (AA). La batterie maintient la mémoire d'horloge, le calendrier, la radiofréquence et d'alarme en cas de panne de courant. Pour alimenter l'appareil de courant, connectez le chargeuse (10) à la prise (8), puis à une prise électrique.

RÉGLAGE DU CALENDRIER, DE L'HORLOGE ET DU THERMOMÈTRE

Éteignez la réception des ondes de radio par le bouton RADIO (1). Appuyez et maintenez sur le bouton MODE (5). Réglez le format sur 12H ou 24H à l'aide du bouton (3/4). Confirmez par le bouton MODE (5). De la même manière, réglez les paramètres suivants: ANNÉE, MOIS, JOUR et HEURE. Le jour de la semaine sera défini automatiquement. En appuyant sur le bouton (4), vous pouvez changer l'échelle de température entre degrés Celsius et Fahrenheit.

RÉGLAGE DE RÉVEILLE PAR L'ALARME OU LA RADIO

Éteignez la réception des ondes de radio par le bouton RADIO (1). Appuyez sur le bouton MODE (5). Appuyez et maintenez le bouton MODE (5). En utilisant des boutons (3/4) réglez l'heure d'alarme et confirmez en appuyant sur le bouton MODE (5). Réglez les minutes de la même manière. Pour confirmer, appuyez sur le bouton MODE (5), et puis appuyez sur la touche (4) pour activer ou désactiver l'alarme. Icône cloche indique que l'alarme est activée. Pour activer le réveille par la radio allumez la radio en appuyant sur le bouton RADIO (1). Appuyez et maintenez le bouton MODE (5). En utilisant des boutons (3/4) réglez la fréquence. Éteignez la radio par le bouton RADIO (1). Appuyez sur le bouton MODE deux fois (5). Encore une fois appuyez et maintenez le bouton MODE (5). En utilisant des boutons (3/4) réglez l'heure d'alarme et confirmez en appuyant sur le bouton MODE (5). Réglez les minutes de la même manière . Pour activer l'alarme, appuyez sur le bouton MODE deux fois (5), puis appuyez sur le bouton (4) pour activer ou désactiver l'alarme. Icône d'haut-parleur indique que l'alarme par la radio est activé.

ÉCOUTER LA RADIO

Allumez la radio avec le bouton RADIO (1). Sélectionnez une station de radio avec des boutons (3/4). Réglez le volume avec les boutons (2). On peut éteindre la radio en appuyant sur le bouton RADIO (1).
Das Gerät ist außerdem mit einem 5-V-USB-Ladeanschluss ausgestattet. Bitte stecken Sie das USB-Kabel in das Gerät, während es an den Netzadapter angeschlossen ist. Schließen Sie dann das USB-Kabel an das Gerät an, das Sie aufladen möchten.

CARACTERISTIQUE TECHNIQUE

Tension d'alimentation: 5V⎓1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Puissance: 2W

Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.
Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

# CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD
## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO
## POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1.Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.

2.El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.

3.El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 5V, 1A. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.

4.Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.

5.ADVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentaleslimitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

6.Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.

7.No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).

8.Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.

9.No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.

10.Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.

11.No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.

12.El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.

13.No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.

14.Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.

15. Las baterías pueden chorrear ácido si están descargadas o no se utilizan durante un periodo prolongado. Para proteger su salud y las baterias, cambielas periódicamente y evite el contacto de la piel con las baterías que estén chorreando.

16. Se debe utilizar únicamente baterías de manganeso o alcalinas tipo AA. No se debe usar otros tipos de baterías. No se debe mezclar baterías viejas con las nuevas. Las

baterías viejas deben sustituirse inmediatamente con unas nuevas.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. botón RADIO
2. botones de regulación de volumen
3. botón DOWN
4. botón UP
5. botón MODE
6. visualizador
7. compartimento para batería
8. toma de alimentador
9. antena
10. USB

ALIMENTACIÓN

Abra el compartimento para batería (7) y ponga una nueva batería 3 x LR06 (AA). La batería sostiene la memoria del reloj, de la agenda, de la radiofrecuencia y de los alarmas en caso de falta de suministro eléctrico. Para la alimentación desde la red eléctrica, conecte el alimentador (10) a la toma de alimentador (8) y después a la toma de corriente.

AJUSTAR LA AGENDA, EL RELOJ Y EL TERMÓMETRO

Desactive la recepción de ondas radioeléctricas con el botón RADIO (1). Pulse y mantenga pulsado el botón MODE (5). Ajuste el formato 12H o 24H con los botones (3/4). Confirme con el botón MODE (5). Del mismo modo ajuste: AÑO, MES, DÍA y HORA. El día de la semana será ajustado de forma automática. Pulsando el botón (4) puede cambiar la escala de temperatura entre los grados Celsius a Fahrenheit.

FUNCIÓN DE DESPERTAR CON ALARMA Y CON RADIO

Apague la recepción de ondas radioeléctricas con el botón RADIO (1). Pulse el botón MODE (5). Pulse de nuevo y mantenga pulsado el botón MODE (5). Con los botones (3/4) ajuste la hora de despertar y confirme con el botón MODE (5). Del mismo modo ajuste los minutos. Para aprobar pulse el botón MODE (5), a continuación pulse el botón (4) para activar o desactivar la alarma. El ícono de campana significa que la alarma ha sido activada. Para activar la función de despertar con la radio encienda el aparato con el botón RADIO (1). Pulse y mantenga pulsado el botón MODE (5). Ajuste la frecuencia con los botones (3/4). Apague la radio con el botón RADIO (1). Pulse dos veces el botón MODE (5). Pulse de nuevo y mantenga pulsado el botón MODE (5). Con los botones (3/4) ajuste la hora de despertar y confirme con el botón MODE (5). Del mismo modo ajuste los minutos. Para activar la alarma pulse dos veces el botón MODE (5), a continuación pulse el botón (4) para activar o desactivar la alarma. El ícono de altavoces significa que se ha activado la función de despertar con la radio.

ESCUCHAR LA RADIO

Encienda la radio con el botón RADIO (1). Seleccione la emisora de radio con los botones (3/4). Ajuste el volumen con los botones (2). La radio se apaga con el botón RADIO (1).El dispositivo también está equipado con un puerto de carga USB de 5v. Conecte el cable USB al dispositivo mientras está conectado al adaptador de red. Luego, conecte el cable USB al dispositivo que desea cargar.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje de alimentación: 5V ⎓ 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Potencia: 2W

Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## PORTUGUÊS

## CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1.Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluidas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.

2.O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.

3.O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 5V, 1A. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.

4.Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.

5.ADVERTÊNCIA: O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas

pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
6.Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.
7.Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expôr o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
8.Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituido por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.
9.Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico.
O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário."
10.O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha elétrica, queimador a gas, etc.
11.Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
12.O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.
13.Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.
14.Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.
15. As pilhas podem derramar-se quando estão esgotadas ou não utilizadas por um período prolongado. Para proteger o aparelho e a saúde do seu utilizador, as pilhas devem ser regularmente substituídas, devendo-se também evitar o contacto de pilhas derramadas com a pele.
16. Só podem ser utilizadas as pilhas de mangano ou alcalinas do tipo AA. Não devem ser utilizados outros tipos de pilhas. Não podem ser utilizadas pilhas novas e velhas ao mesmo tempo. As pilhas velhas devem ser imediatamente substituídas por novas.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. botão RADIO
2. botão de regulação de volume de som
3. botão DOWN
4. botão UP
5. botão MODE
6. mostrador
7. compartimento de pilhas
8. tomada da fonte de alimentação
9. antena
10. USB

ALIMENTAÇÃO

Abra o compartimento de pilhas (7) e insira uma nova pilha 3 x LR06 (AA). A pilha mantém a memória do relógio, o calendário, a frequência de rádio e alarmes em caso de falta de alimentação da rede elétrica. Para alimentar o aparelho a partir da rede elétrica, ligue a fonte de alimentação (10) à respetiva tomada (8) no aparelho e a seguir à tomada elétrica.

AJUSTAR CALENDÁRIO, RELÓGIO E TERMÓMETRO

Desligue a receção de ondas de rádio com o botão RADIO (1). Prima e mantenha premido o botão MODE (5). Selecione um formato de 12H ou de 24H através dos botões (3/4). Confirme com o botão MODE (5). Da mesma forma ajuste, em ordem: ANO, MÊS, DIA E HORA. O dia de semana será ajustado automaticamente. Premindo o botão (4) pode alterar a escala de temperatura de Celsius a Fahrenheit.

AJUSTE DO DESPERTADOR COM ALARME OU RÁDIO

Desligue a receção de ondas de rádio com o botão RADIO (1). Prima o botão MODE (5). Volte a premir e mantenha premido o botão

MODE (5). Mediante os botões (3/4) ajuste a hora de despertar e confirme com o botão MODE (5). Da mesma forma ajuste os minutos. Para confirmar prima o botão MODE (5) e a seguir prima o botão (4) para ligar ou desligar o alarme. O ícone de sino comprova que o alarme foi ativado. Se quiser ser despertado/a por rádio ligue o rádio com o botão RADIO (1). Prima e mantenha premido o botão MODE (5). Mediante os botões (3/4) ajuste a frequência desejada. Desligue o rádio com o botão RADIO (1). Prima duas vezes o botão MODE (5). Volte a premir e mantenha premido o botão MODE (5). Mediante os botões (3/4) ajuste a hora de despertar e confirme com o botão MODE (5). Da mesma forma ajuste os minutos. Para ativar o alarme prima duas vezes o botão MODE (5) e a seguir prima o botão (4) para ativar ou desativar o alarme. O ícone de altifalantes confirma que foi ajustado o despertador por rádio.

OUVIR RÁDIO

Ligue o rádio com o botão RADIO (1). Selecione uma estação de rádio desejada com os botões (3/4). Ajuste o volume de som com os botões (2). Pode desligar o rádio com o botão RADIO (1).

O dispositivo também é equipado com uma porta de carregamento USB de 5v. Por favor, conecte o cabo USB ao dispositivo enquanto estiver conectado ao adaptador de rede. Em seguida, conecte o cabo USB ao dispositivo que deseja carregar.

DADOS TÉCNICOS

Corrente de alimentação: 5V ⎓ 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Potência: 2W

Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado.
Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

# LIETUVIŲ

## BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1.Prieš pradedant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.

2.Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.

3.Prietaisą galima jungti tik į 5V, 1A Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.

4.Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5.SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6.Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.

7.Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.),taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8.Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9.Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servisai. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10.Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.
11.Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.
12.Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.
13.Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.
14.Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.
15. Baterijos gali ištekėti, kai yra išsikrovę arba nebuvo naudojamos ilgesnį laiką. Kad apsaugoti įrenginį ir savo sveikatą, reguliariai jas keiskite ir venkite odos su ištekančiomis baterijomis sąlyčio.
16. Reikia naudoti tik mangano ir AA tipo šarmines baterijas. Negalima naudoti kitų tipų baterijų. Negalima maišyti senų baterijų su naujomis. Senas baterijas reikia nedelsiant pakeisti naujomis.

ĮRENGINIO APRAŠAS

| | |
|---|---|
| 1.RADIO mygtukas | 2. garsumo reguliavimo mygtukas |
| 3 DOWN mygtukas | 4. UP mygtukas |
| 5 MODE mygtukas | 6. ekranas |
| 7. baterijos kamera | 8. maitintuvo lizdas |
| 9. antena | 10. USB |

MAITINIMAS

Atidarykite baterijos kamerą (7) ir įdėkite naują bateriją 3 x LR06 (AA). Baterija išsaugoja laikrodžio atminti, radijo dažnius ir signalizaciją jeigu nėra maitinimo lizde. Kad maitinti įrenginį iš tinklo, prijunkite maitintuvą (10) prie lizdo (8), o vėliau prie elektros lizdo.

KALENDORIAUS, LAIKRODŽIO IR TERMOMETRO NUSTATYMAS

Išjunkite radijo bangų priėmimą mygtuku RADIO (1). Paspauskite ir prilaikykite mygtuką MODE (5). Nustatykite formatą 12H arba 24H panaudojant mygtukus (3/4). Patvirtinkite mygtuku MODE (5). Tokiu pačiu būdu nustatykite: METUS, MĖNESĮ, DIENĄ IR VALANDĄ. Savaitės diena bus nustatoma automatiškai. Paspaudus mygtuką (4) galima pakeisti temperatūros skalę tarp Celsijaus ir Fahrenheit laipsnių.

KĖLIMO ALIARMU IR RADIJU NUSTATYMAS

Išjunkite radijo bangų priėmimą mygtuku RADIO (1). Paspauskite mygtuką MODE (5). Paspauskite ir prilaikykite mygtuką MODE (5). Su mygtukais (3/4) nustatykite žadintuvo įsijungimo valandą ir patvirtinkite MODE (5) mygtuku. Tokiu pačiu būdu nustatykite minutes. Kad patvirtinti paspauskite mygtuką MODE (5) o vėliau paspauskite mygtuką (4) kad įjungti arba išjungti aliarmą. Skambučio ikona rodo, kad aliarmas yra įjungtas. Kad įjungti kėlimą radiju įjunkite radiją RADIO (1) mygtuku. Paspauskite ir prilaikykite mygtuką MODE (5). Panaudojant mygtukus (3/4) nustatykite dažnį. Išjunkite radiją paspaudžiant mygtuką RADIO (1). Du kartus paspauskite imygtuką MODE (5). Paspauskite ir prilaikykite mygtuką MODE (5). Su mygtukais (3/4) nustatykite žadintuvo įsijungimo valandą ir patvirtinkite MODE (5) mygtuku. Tokiu pačiu būdu nustatykite minutes. Kad patvirtinti paspauskite mygtuką MODE (5) o vėliau paspauskite mygtuką (4) kad įjungti arba išjungti aliarmą. Garsiakalbių ikona rodo kad yra įjungtas kėlimas radiju.

RADIJO KLAUSYMAS

Įjunkite radiją paspaudžiant mygtuką RADIO (1). Pasirinkite radijo stotį mygtukais (3/4). Nustatyti garsumą mygtukais (2). Radiją galima išjungti mygtukais RADIO (1).Įrenginyje taip pat yra 5v USB įkrovimo prievadas. Prijunkite USB laidą prie prietaiso, kol jis yra prijungtas prie tinklo adapterio. Tada prijunkite USB kabelį prie prietaiso, kurį norite įkrauti.

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimo įtampa: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Galia: 2W

Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

## LATVIEŠU

## VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.
1.Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.
2.Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Neizmantot ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.
3.Ierīci pieslēgt tikai 5V, 1Atīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.

4.Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neatļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.
5.BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.
6.Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.
7.Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).
8.Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.
9.Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pāšrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.
10.Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.
11.Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
12.Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.
13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.
14.Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
15. Baterijas var noplūst, kad ir izlādētas vai netiek lietotas ilgāku laiku. Lai aizsargātu savu ierīci un veselību, regulāri tās nomainiet un nepieļaujiet bateriju šķidrumu nokļūšanu uz ādas.
16. Izmantojiet tikai AA tipa mangāna vai sārma baterijas. Nedrīkst izmantot citus bateriju veidus. Nelietojiet vecas baterijas kopā ar jaunām. Vecās baterijas nekavējoties jānomaina pret jaunām.

IERĪCES APRAKSTS

1. poga RADIO
2. skaļuma regulēšanas poga
3. poga DOWN
4. poga UP
5. poga MODE
6. displejs
7. bateriju nodalījums
8. strāvas adaptera ligzda
9. antena
10. USB

BAROŠANA

Atveriet bateriju nodalījumu (7) un ievietojiet jaunu bateriju3 x LR06 (AA). Baterija uztur pulksteņa, kalendāra, radio frekvences un trauksmes signālu atmiņu elektroenerģijas padeves pārtraukuma gadījumos. Lai ierīce darbotos no elektrotīkla, pievienojiet strāvas adapteri (10) ligzdai (8) un pēc tam elektrotīkla kontaktligzdai.

KALENDĀRA, PULKSTEŅA UN TERMOMETRA IESTATĪŠANA

Izslēdziet radio viļņu uztveršanu ar pogu RADIO (1). Nospiediet un turiet nospiestu pogu MODE (5). Iestatiet 12H vai 24H formātu, izmantojot pogas (3/4). Apstipriniet ar pogu MODE (5). Tajā pašā veidā iestatiet secīgi: GADU, MĒNESI, DIENU UN LAIKU. Nedēļas diena tiek iestatīta automātiski. Nospiežot pogu (4) var mainīt temperatūras mērvienību: Celsijs un Fārenheits.

MODINĀŠANAS IESTATĪŠANA AR SKAŅAS SIGNĀLU UN RADIO

Izslēdziet radio viļņu uztveršanu ar pogu RADIO (1). Nospiediet pogu MODE (5). Vēlreiz nospiediet un turiet nospiestu pogu MODE (5). Izmantojot pogas (3/4), iestatiet modināšanas laiku un apstipriniet ar pogu MODE (5). Tajā pašā veidā iestatiet minūtes. Lai apstiprinātu iestatījumu, nospiediet pogu MODE (5), un pēc tam nospiediet pogu (4), lai ieslēgtu vai izslēgtu trauksmi. Zvana ikona norāda, ka trauksme ir ieslēgta. Lai ieslēgtu modināšanu ar radio, ieslēdziet radio ar pogu RADIO (1). Nospiediet un turiet nospiestu pogu MODE (5). Izmantojot pogas (3/4), iestatiet frekvenci. Izslēdziet radio ar pogu RADIO (1). Divreiz nospiediet pogu MODE (5). Vēlreiz nospiediet un turiet nospiestu pogu MODE (5). Izmantojot pogas (3/4), iestatiet modināšanas laiku un apstipriniet ar pogu MODE (5). Tajā pašā veidā iestatiet minūtes. Lai aktivizētu trauksmi, divreiz nospiediet pogu MODE (5), un pēc tam nospiediet pogu (4), lai ieslēgtu vai izslēgtu trauksmi. Skaļruņu ikona norāda, ka modināšana ar radio ir ieslēgta.

RADIO KLAUSĪŠANĀS

Ieslēdziet radio ar pogu RADIO (1). Izvēlieties radiostaciju ar pogām (3/4). Iestatiet skaļumu ar pogām (2). Radio var izslēgt ar pogu RADIO (1).Ierīce ir aprīkota arī ar 5v USB uzlādes portu. Lūdzu, pievienojiet USB kabeli ierīcē, kamēr tas ir pievienots tīkla adapterim. Pēc tam pievienojiet USB kabeli ierīcei, kuru vēlaties uzlādēt.

TEHNISKIE DATI

Padeves strāva: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Jauda: 2W

Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## EESTI

# ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1.Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemise tagajärjel.

2.Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3.Seade tuleb lülitada ainult 5V, 1A toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4.Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

5.ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6.Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.

7.Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

8.Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.

9.Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohoolukorra seadme kasutajale.

10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal

poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.
11.Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.
12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuuma pealispinda.
13.Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.
14.Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.
15. Patareid võivad lekkida, kui nad on tühjaks saanud või neid ei ole pikemat aega kasutatud. Seadme ja oma tervise kaitse eesmärgil vaheta neid regulaarselt ja vältige naha kokkupuudet lekkivate patareidega.
16. Kasutada tuleb eranditult AA-tüüpi mangaan- või leelispatareisid. Ärge kasutage teist tüüpi patareisid. Ärge segage vanu patareisid uutega. Vanad patareid tuleb viivitamata välja vahetada uute vastu.

SEADME KIRJELDUS

1. nupp RADIO
2. helitugevuse reguleerimise nupud
3. nupp DOWN
4. nupp UP
5. nupp MODE
6. displei
7. patareipesa
8. toiteadapteri pesa
9. antenn
10. USB

TOIDE

Avage patareipesa (7) ja sisestage uus patarei 3 x LR06 (AA). Patarei toetab kella, kalendri, raadiosageduse ja alarmide mälu juhul, kui puudub võrgutoide. Seadme toitmiseks toitevõrgust ühenda toiteadapter (10) pesasse (8) ja seejärel seinakontakti.

KALENDRI, KELLA JA TERMOMEETRI SEADISTAMINE

Lülita välja raadiolainete vastuvõtt nupuga RADIO(1). Vajuta ja hoia all nuppu MODE(5). Seadista kellaaja näitamise vorm: 12H või 24H, kasutades nuppe (3/4). Kinnita nupuga MODE(5). Samal viisil seadista järgmisena: AASTA, KUU, KUUPÄEV JA KELLAAEG. Nädalapäev seadistatakse automaatselt. Vajutades nupule (4) võib muuta temperatuuri skaalat Celsiuse ja Fahrenheiti kraadide vahel.

ÄRATUSE SEADISTAMINE HELINA JA RAADIOGA

Lülita välja raadiolainete vastuvõtt nupuga RADIO (1). Vajuta nupule MODE (5). Vajuta uuesti ja hoia all nuppu MODE (5). Seadista äratuse kellaeg, kasutades nuppe (3/4) ja kinnita nupuga MODE (5). Samal viisil seadista minutid. Kinnitamiseks vajuta nupule MODE (5), seejärel nupule (4, et äratus sisse või välja lülitada. Kella ikoon signaliseerib äratuse sisse lülitamise kohta. Raadioga äratuse sisse lülitamiseks vajuta nupule RADIO (1). Vajuta ja hoia all nuppu MODE (5). Seadista sagedus, kasutades nuppe (3/4). Lülita raadio välja, vajutades nupule RADIO (1). Vajuta kahekordselt nupule MODE (5). Vajuta uuesti ja hoia all nuppu MODE (5). Seadiste äratuse kellaaeg, kasutades nuppe (3/4) ja kinnita nupuga MODE (5). Samal viisil seadista minutid. Häire aktiveerimiseks vajuta kahekordselt nupule MODE (5), seejärel nupule (4), et äratus sisse või välja lülitada. Kõlari ikoon signaliseerib raadioga äratuse sisse lülitamise kohta.

RAADIO KUULAMINE

Lülita raadio sisse nupuga RADIO (1). Vali raadiojaam nuppudega (3/4). Seadista helitugevus nuppudega (2). Raadio võib välja lülitada nupuga RADIO (1).Seade on varustatud ka 5v USB-laadimispordiga. Ühendage USB-kaabel seadmega, kuni see on ühendatud toiteadapteriga. Seejärel ühendage USB-kaabel seadmega, mida soovite laadida.

TEHNILISED ANDMED

Toitepinge: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Võimsus: 2W

Hoolitse keskkonnakaitse eest..
Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## ROMÂNĂ

# INSTRUCŢIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANŢA DE UTILIZARE CITIŢI CU ATENŢIE ŞI PĂSTRAŢI PENTRU VIITOR

1.Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiţi manualul de instrucţiuni şi urmaţi instrucţiunile conţinute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinaţia sau deservirea incorectă a acestuia.
2.Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiţi acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiţi acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
3."Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 5V, 1A.
În vederea măririi siguranţei beneficiarului la un singur circuit, nu trebui conectate în acelaşi timp mai multe aparate electrice."
4.Trebuie să fiţi foarte precauţi în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteţi copiilor să se joace cu dispozitivul şi nu permiteţi folosirea

acestuia de către copii şi persoanele care nu cunosc dispozitivul.
5.AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani şi mai mari, de către persoane cu capacităţi fizice, senzoriale şi mentale limitate şi de către persoane fără experienţă şi care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranţă şi cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curăţarea şi conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceştia au depăşit vârsta de 8 ani şi aceste activităţi sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.
6.Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateţi ştecherul din priza de alimentare cu curent electric şi ţineţi priza cu mâna. NU trageţi de cablul de alimentare.
7.Nu scufundaţi cablul, ştecherul şi nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneţi echipamentul la acţiunile condiţiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) şi nici nu îl folosiţi în condiţii de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).
8.Periodic trebuie să verificaţi starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.
9.Nu folosiţi dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcţionează corect. Nu reparaţi singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteţi către un service pentru ca acesta să fie verificat şi în caz de nevoie reparat. Toate reparaţiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizaţie. Reparaţia care nu este realizată incorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.
10.Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafaţă stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, aşa cum ar fi: aragazul electric şi cel pe gaz etc.
11.Nu folosiţi dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.
12.Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafeţele fierbinţi.
13.Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit şi nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.
14.Pentru a asigura o protecţie suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferenţial (RCD) cu curent alternativ diferenţial care nu va depăşi 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresaţi unui electrician specialist.
15.Din baterii poate să se scurgă lichid atunci când acestea sunt epuizate sau nu sunt folosite pe o perioadă lungă de timp. Pentru a proteja dispozitivul şi propria sănătate, înlocuiţi-le regulat şi evitaţi contactul pielii cu bateriile defecte din care se scurge lichid.
16. Folosiţi numai baterii mangan sau alcaline de tip AA. Nu se recomandă folosirea altor tipuri de baterii. Nu se permite amestecarea bateriilor noi cu cele vechi. Bateriile vechi trebuiesc înlocuite imediat cu cele noi.

DESCRIEREA APARATULUI

1. tasta RADIO
2. tastă reglare volum
3. tasta DOWN
4. tasta UP
5. tasta MODE
6. display
7. komora baterii
8. slot sursă de alimentare
9. antena
10. USB

ALIMENTARE

Deschideţi compartimentul bateriei (7) și introduceţi o nouă baterie 3 x LR06 (AA). Bateria activează ceasul, calendarul, frecvența radio și alarma în caz de întrerupere a alimentării cu curent electric de la rețea. Pentru alimentarea aparatului cu curent electric, conectați sursa de alimentare (10) la slot (8) și apoi la o priză electrică.

SETAREA CALENDARULUI, CEASULUI ŞI A TERMOMETRULUI

Opriţi recepția radio cu tasta RADIO (1). Apăsaţi și ţineţi apăsatĂ tasta MODE (5). Setaţi formatul de12H sau 24H utilizând tasta (3/4). Confirmați cu MODE (5). În același mod, setați următoarele: ANUL, LUNA, ZIUA și ORA. Ziua săptămânii va fi setată automat. Prin apăsarea tastei (4) puteți modifica scala de temperatură între grade Celsius și Fahrenheit.

SETAREA TREZIRII PRIN FOLOSIREA ALARMEI SAU A RADIOULUI

Opriţi recepția radio cu tasta RADIO (1). Apăsaţi pe tasta MODE (5). Țineți din nou apăsată tasta MODE (5).Folosind tastele (3/4) setați ora alarmei și apăsați butonul MODE (5). Setați minutele în același mod. Apăsați MODE (5) pentru a confirma și apoi apăsați

(4) pentru a activa sau a dezactiva alarma. Pictograma clopot indică faptul că alarma este activată. Pentru a porni radioul, porniți radioul prin apăsarea tastei RADIO (1). Apăsați și țineți apăsat pe tasta MODE (5). Folosiți tastele (3/4) pentru a seta frecvența. Opriți radioul cu ajutorul tastei RADIO (1). Apăsați pe tasta MODE (5) de două ori. Țineți din nou apăsată tasta MODE (5). Folosiți tastele (3/4) pentru a seta ora alarmei și apăsați pe tasta MODE (5). Setați minutele în același mod. Pentru a activa alarma, apăsați de două ori pe tasta MODE (5), apoi apăsați (4) pentru a activa sau a dezactiva alarma. Pictograma difuzorului indică faptul că radioul este pornit.
ASCULTARE RADIO
Porniți radioul cu ajutorul tastei RADIO (1). Selectați un post de radio cu ajutorul tastelor (3/4). Reglați volumul cu tastele (2). Puteți dezactiva radioul apăsând pe tasta RADIO (1).Dispozitivul este echipat și cu un port de încărcare USB de 5v. Vă rugăm să conectați cablul USB la dispozitiv în timp ce acesta este conectat la adaptorul de alimentare. Apoi conectați cablul USB la dispozitivul pe care doriți să îl încărcați.

DATE TEHNICE
Tensiunea de alimentare: 5V⎓1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Putere: 2W

Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteţi şa centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncate în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în aşa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuiesc scoase şi transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

## BOSANSKI

# OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1.Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu są uzemljenjem 5V, 1A
U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe są ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe
6.Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. NEMOJTE vući mrežni kabel.
7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djejstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne” vikendice).
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.

12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priiključeni na utičnicu bez nadzora.
14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instališete zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijlanom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
15. Baterije mogu iscuriti kad su istrošene ili nisu bile korištene više vremena. Za zaštititu uređaja i svojeg zdravlja, mjenjaj ih redovito i izbjegavaj kontakt iscurjelih baterija s kožom.
16. Koristiti samo manganske ili alkalne baterije tipa AA. Ne smiju se koristiti druge vrsta baterija. Stare baterije treba odmah zamjeniti novima

OPIS UREĐAJA

1. taster RADIO
2. tasteri namijenjeni namještanju jačine zvuka
3. taster DOWN
4. taster UP
5. taster MODE
6. displej
7. spremnik za baterije
8. utičnica adaptera
9. antena
10. USB

NAPAJANJE

Otvorite spremnik za baterije (7) i stavite novu bateriju 3 x LR06 (AA). Ukoliko dođe do gubitka mrežnog napajanja baterija podržava memoriju sata, kalendara, radio frekvencije i alarma. Kako biste omogućili napajanje aparata iz mreže prvo trebate priključiti adapter (10) u utičnicu (8) i nakon toga u električnu utičnicu.

NAMJEŠTANJE KALENDARA, SATA I TERMOMETRA

Tasterom RADIO(1) isključite prijem radio talasa. Pritisnite i pridržite taster MODE(5). Tasterima (3/4) namjestite format 12H ili 24H. Potvrdite tasterom MODE(5). Na isti način namjestite po redu: GODINU, MJESEC, DAN i SAT. Dan u sedmici se automatski podešava. Pritiskajući taster (4) možete promijeniti temperaturne jedinice sa Celzijusa u Fahrenheita.

NAMJEŠTANJE BUĐENJA ALARMOM I RADIOM

Tasterom RADIO (1) isključite prijem radio talasa. Pritisnite taster MODE (5). Još jednom pritisnite i pridržite taster MODE (5). Tasterima (3/4) namjestite buđenje i potvrdite tasterom MODE (5). Na isti način namjestite minute. Kako biste potvrdili, pritisnite taster MODE (5) i nakon toga taster (4) da isključite ili uključite alarm. Ikona zvona označava da je alarm uključen. Kako biste namjestili buđenje radiom prvo tasterom RADIO (1) uključite radio. Pritisnite i pridržite taster MODE (5). Upotrebljavajući tastere (3/4) namjestite frekvenciju. Tasterom RADIO (1) isključite radio. Dva puta pritisnite taster MODE (5). Još jednom pritisnite i pridržite taster MODE (5). Tasterima (3/4) namjestite vrijeme buđenja i potvrdite tasterom MODE (5). Na isti način namjestite minute. Kako biste aktivirali alarm prvo dva puta pritisnite taster MODE (5) i nakon toga taster (4) da uključite ili isključite alarm. Ikona zvučnika označava da je uključeno buđenje radiom.

SLUŠANJE RADIA

Uključite radio koristeći taster RADIO (1). Tasterom (3/4) odaberite radio stanicu. Podesite jačinu zvuka tasterima (2). Radio možete isključiti tasterom RADIO (1).Uređaj je takođe opremljen sa 5v USB priključkom za punjenje. Priključite USB kabl u uređaj dok je spojen na mrežni adapter. Zatim povežite USB kabel na uređaj koji želite napuniti.

TEHNIČKI PODACI

Mrežni napon: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Snaga: 2W

**Brinući za okoliš..**
Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.
**Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

## MAGYAR

### A A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

1.A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetéstől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 5V, 1A, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni.
A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.

5. FIGYELMEZTETÉS: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzatból úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.
7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.
9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.
10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.
13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.
14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanyszerelőre kell bízni.
15. Mielőtt bekapcsolja a készüléket ellenőrizze, hogy minden alkatrész helyesen lett-e besAz elemek szivároghatnak, ha lemerülnek, vagy sokáig nem használják. A készülék és saját egészségének védelme céljából, rendszeresen cserélje azokat valamint, kerülje a szivárgó elemek bőrrel való érintkezését.
16. Kizárólag AA típusú, mangán vagy alkáli elemeket használjon. Ne használjon más típusú elemeket. Ne keverje a régi elemeket az újakkal. A régi elemeket haladéktalanul cserélje ki újakra.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA:

1. RADIO nyomógomb
2. hangerőszabályzó gombok
3. DOWN gomb
4. UP gomb
5. MODE gomb
6. kijelző
7. elemtartó
8. tápaljzat
9. antenna
10. USB

TÁPLÁLÁS

Nyissa ki az elemtartót (7) és tegyen be új elemeket 3 x LR06 (AA). Az elem megtartja az óra, a naptár memóriáját, a rádiófrekvenciákat és a riasztásokat hálózati áramkimaradás esetén. A készülék hálózati táplálásához csatlakoztassa a tápegységet (10) a készülék aljzatába (8), majd csatlakoztassa a konnektorba.

A NAPTÁR, AZ ÓRA ÉS A HŐMÉRŐ BEÁLLÍTÁSA

Kapcsolja ki a rádióvételt a RADIO nyomógombbal (1). Nyomja meg és tartsa nyomva a MODE gombot (5). Állítsa be a 12 vagy 24 órás formátumot a (3/4) gombokat használva. Fogadja el a MODE gombbal (5). Ugyanilyen módon sorban állítsa be: az ÉVET, HÓNAPOT, NAPOT és az ÓRÁT. A hét napja automatikusan állítódik be. Megnyomva a (4) gombot megváltoztathatja a hőmérsékleti skálát Celsius fok és Fahrenheit között.

AZ ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA HANGJELZÉSSEL ÉS RÁDIÓVAL

Kapcsolja ki a rádióvételt a RADIO nyomógombbal (1). Nyomja meg a MODE gombot (5). Ismét nyomja meg és tartsa nyomva a MODE gombot (5). Használva a (3/4) gombokat állítsa be az órát és fogadja el a MODE gombbal (5). Ugyanilyen módon állítsa be a perceket. Az elfogadásához nyomja meg a MODE gombot (5), majd nyomja meg a (4) gombot az ébresztése be- vagy kikapcsolásához. A harang ikon jelzi az ébresztés bekapcsolását. A rádióval való ébresztés bekapcsolásához kapcsolja be a rádiót a RADIO gombbal (1). Nyomja meg és tartsa nyomva a MODE gombot (5). Használva a (3/4) gombokat állítsa be a frekvenciát. Kapcsolja ki a rádiót a RADIO gombbal (1). Nyomja meg kétszer a MODE gombot (5). Ismét nyomja meg és tartsa nyomva a MODE gombot (5). Használva a (3/4) gombokat állítsa be az órát és fogadja el a MODE gombbal (5). Ugyanilyen módon állítsa be a perceket. Az ébresztés aktiválásához nyomja meg kétszer a MODE gombot (5), majd nyomja meg a (4) gombot az ébresztés be- vagy kikapcsolásához. A hangszóróikon jelzi a rádiós

ébresztés bekapcsolását.
RÁDIÓ HALLGATÁSA
Kapcsolja be a rádiót a RADIO gombbak (1). Válassza ki a rádióállomást a (3/4) nyomógombokkal. Állítsa be a hangerőt a nyomógombokkal (2). A rádiót kikapcsolhatja a RADIO gombbal (1).A készülék fel van szerelve egy 5v-os USB töltőporttal is. Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülékhez, amíg a hálózati adapterhez csatlakozik. Ezután csatlakoztassa az USB-kábelt a feltölteni kívánt eszközhöz.
MŰSZAKI ADATOK
Tápfeszültség: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Teljesítmény: 2 W

A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

## SUOMI

# KÄYTTÖTURVALLISUUSEHDOT
# LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Ennen laitteen käyttöönottoa lue tämä käyttöohje ja noudata sen määräyksiä. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä tai virheellisestä huollosta aiheutuvista vahingoista.
2. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta käyttötarkoituksensa vastaisella tavalla.
3. Laite on kytkettävä ainoastaan maadoitettuun 5V, 1A pistorasiaan. Käyttöturvallisuuden parantamiseksi yhteen sähköpiiriin ei saa kytkeä samanaikaisesti useampia sähkölaitteita.
4. Toimi erittäin varovaisesti, mikäli laitteen käyttöaikana sen lähellä on lapsia. Älä anna lasten leikkiä laitteella; kiellä lapsia ja laitteeseen perehtymättömiä henkilöitä käyttämästä sitä.
5. VAROITUS: Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä liikuntarajoitteiset ja vajaamieliset tai laitteen käyttöön perehtymättömät henkilöt ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia mahdollisista siihen liittyvistä käyttövaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai käsitellä laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 8-vuotiaita ja tekevät sitä valvonnassa.
6. Aina käytön jälkeen irrota pistoke pitäen kädellä pistorasiasta. ÄLÄ vedä virtajohdosta.
7. Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Älä altista laitetta säävaikutukselle (vesisade, aurinko, jne.). Älä käytä hyvin kosteissa tiloissa (kylpyhuone, kostea mökki).
8. Tarkista säännöllisesti johdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korjattava valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi.
9. Älä käytä laitetta, mikäli sen virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai se ei toimi oikein. Älä korjaa laitetta omaehtoisesti sähköiskuvaaran vuoksi. Vie viallinen laite asianmukaiselle huoltoliikkeelle tarkastettavaksi ja korjattavaksi. Kaikkia korjauksia saa tehdä ainoastaan valtuutetussa huoltoliikkeessä. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjän vakavan loukkaantumisvaaran.
10. Sijoita laite viileälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle, pitäen turvaväliä lämmityslaitteista ja kodinkoneista, kuten sähköhellasta, kaasupolttimista jne.
11. Älä käytä laitetta tulenarkojen aineiden läheisyydessä.
12. Virtajohto on estettävä roikkumisesta pöydän reunan yli tai kuumien pintojen koskettamisesta.
13. Älä jätä laitetta tai virransyöttölaitetta pistorasiaan ilman valvontaa.
14. Lisäsuojauksen varmistamiseksi suositellaan asentamaan laitteen virtapiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka nimellisvirta on korkeintaan 30 mA. Tältä osin on otettava yhteyttä pätevään sähköasentajaan.
15. Paristot voivat vuotaa, kun ne on käytetty loppuun tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan. Laitteen sekä oman terveytesi suojelemiseksi vaihda paristot säännöllisesti ja vältä ihokosketusta vuotavien paristojen kanssa.

16. Käytä vain AA koon mangaani- tai alkaliparistoja. Älä käytä muun tyyppisiä paristoja. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä. Korvaa vanhat paristot välittömästi uusilla.

LAITTEEN KUVAUS

1. Painike RADIO
2. äänenvoimakkuuden säätimet
3. Painike DOWN
4. Peinike UP
5. Painike MODE
6. näyttö
7. paristokotelo
8. virtalähteen pistorasia
9. antenni
10. USB

VIRRANSYÖTÖ

Avaa paristolokero (7) ja aseta uusi paristo 3 x LR06 (AA). Akku ylläpitää kellon, kalenterin, radiotaajuuden ja hälytystallennuksien muistin sähkökatkon sattuessa. Laitteen käynnistäminen verkosta, kytke virtalähde (10) pistorasiaan (8) ja sitten virtalähden pistorasiaan.

KALENTERIN, KELLON JA LÄMPÖMITTARIN ASETUS

Sammuta radiovastaanotto RADIO-näppäimellä (1). Paina ja pidä MODE-painiketta (5). Aseta muoto 12H tai 24H painikkeilla (3/4). Vahvista painamalla MODE (5). Säädä samalla tavalla: VUOSI, KUUKAUSI, PÄIVÄ JA TUNTI. Viikonpäivä asetetaan automaattisesti. Painamalla painiketta (4) voit muuttaa lämpötila-asteikkoa Celsiuksen ja Fahrenheit-asteen välillä.

HÄRÄTYKSEN HÄLYTYKSELLÄ JA RADIOLLA ASETTAMINEN

Sammuta radiovastaanotto RADIO-näppäimellä (1). Paina MODE- painiketta (5). Paina ja pidä uudelleen MODE-painiketta (5). Käytä (3/4) -painikkeita asettaaksesi hälytysaika ja hyväksy MODE-painiketta (5). Samalla tavalla aseta minuutit. Vahvista painamalla MODE-painiketta (5) ja sitten paina peiniketta (4) hälytyksen kytkemiseksi päälle tai pois päältä. Kellon-kuvake ilmaisee, että hälytys on päällä. Jotta kytkeä härätys radiolla päälle, käynnistä radio RADIO-painikkeella (1). Paina ja pidä MODE-painiketta (5). Aseta taajuus painikkeilla (3/4). Sammuta radio RADIO-painikella (1). Paina kahdesti MODE-painiketta (5). Paina ja pidä uudelleen MODE-painiketta (5). Käytä (3/4) -painikkeita asettaaksesi hälytysaika ja hyväksy MODE-painiketta (5). Samalla tavalla aseta minuutit. Aktivoi hälytys painamalla MODE (5) kahdesti, ja sitten paina (4) hälytyksen kytkemiseksi päälle tai pois päältä. Kaiutinkuvake osoittaa, että härääminen radiolla on päällä.

RADION KUUNTELEMINEN

Kytke radio päälle RADIO-painikkeella (1). Valitse radioasema painikkeilla (3/4). Säädä äänenvoimakkuutta painikkeilla (2). Voit sammuttaa radiota painamalla RADIO-painiketta (1).Laite on varustettu myös 5v: n USB-latausportilla. Kytke USB-kaapeli laitteeseen, kun se on kytketty verkkovirtaan. Kytke sitten USB-kaapeli laitteeseen, jonka haluat ladata.

TEKNISET TIEDOT

Sähköjännite: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Teho: 2 W

Suojellaksesi ympäristöäsi: hävitä pahvilaatikot ja muovipussit ja kierrätä ne niille tarkoitetuissa jäteastioissa. Käytetyt koneet tulee toimittaa niihin erioistuneisiin keräyspisteisiin ympäristölle vaarallisten aineiden takia. Älä hävitä laitteita sekajätteessä.

## ČESKY

# BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1.Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2.Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3.Pro napájení výrobku použíjte připojení na napětí 5V, 1A. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4.Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybují-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5.UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí , chápou způsob

použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochpení i bezpečné používání výrobku.Čištění a údržba výrobku nesmí provádět dětí. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohldem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.
6.Po ukončení použitíí tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!
7.Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí byť ijen na krátkou dobu.
8.Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody. Nevystavujte výrobek atmosférickými extremním podmínkám. Jako je přímé sluneční záření , dešti, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.
9.Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.
10.Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte
11.Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavin.
12.Nenechávejte kabel viset doů přes okraje podložky na které je výrobek položen.
13.Po ukončení použitíí tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!
14.Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
15. Pokud jsou baterie vybité nebo nebyly delší dobu používány, mohou vytéct. Z důvodu preventivní ochrany zařízení a vlastního zdraví je pravidelně vyměňujte a zabraňte kontaktu vyteklé baterie s pokožkou.
16. Používejte výlučně manganové nebo alkalické baterie typu AA. Nepoužívejte jiné typy baterií. Nemíchejte staré a nové baterie. Staré baterie je nutné okamžitě nahradit novými.

POPIS ZAŘÍZENÍ

1. tlačítko RÁDIO
2. tlačítko regulace hlasitosti
3. tlačítko DOWN
4. tlačítko UP
5. tlačítko MODE
6. displej
7. komora na baterie
8. vstup pro napáječ
9. anténa
10. USB

NAPÁJENÍ

Otevřete komoru na baterie (7) a vložte nové baterie 3 x LR06 (AA). V případě, že dojde k výpadku elektrického proudu, baterie udržují hodiny, datumovku, rádiové frekvence a nastavené buzení. Pro napájení zařízení z elektrické sítě připojte napáječ (10) do vstupu (8) a následně ho vložte do elektrické zásuvky.

NASTAVENÍ HODIN, DATUMOVKY A TEPLOMĚRU

Pomocí tlačítka RÁDIO (1) vypněte příjem rádiových vln. Stiskněte a přidržte tlačítko MODE (5). Pomocí tlačítek (3/4) vyberte a nastavte požadovaný formát 12H nebo 24H. Svou volbu potvrďte tlačítkem MODE (5). Stejným způsobem postupně nastavte: ROK, MĚSÍC, DEN a HODINU. Den týdne se nastaví automaticky. Po stisknutí tlačítka (4) můžete změnit teplotní stupnici mezi stupněmi Celsia a Fahrenheita.

NASTAVENÍ BUZENÍ ALARMEM NEBO RÁDIEM

Pomocí tlačítka RÁDIO (1) vypněte příjem rádiových vln. Stiskněte tlačítko MODE (5). Opětovně stiskněte a přidržte tlačítko MODE (5). Pomocí tlačítek (3/4) vyberte a nastavte požadovanou hodinu buzení. Svou volbu potvrďte tlačítkem MODE (5). Stejným způsobem nastavte minuty. Svou volbu potvrďte tlačítkem MODE (5) a následně stiskněte tlačítko (4), díky čemu alarm aktivujete nebo vypnete. Ikona zvonku detekuje aktivní buzení alarmem. K aktivaci buzení pomocí rádia použijte tlačítko RÁDIO (1) a rádio zapněte. Stiskněte a přidržte tlačítko MODE (5). Pomocí tlačítek (3/4) nastavte požadovanou frekvenci. Rádio vypněte pomocí tlačítka RÁDIO (1). Dvakrát

zmáčkněte tlačítko MODE (5). Opětovně stiskněte a přidržte tlačítko MODE (5). Pomocí tlačítek (3/4) vyberte a nastavte požadovanou hodinu buzení a svou volbu potvrďte tlačítkem MODE (5). Stejným způsobem nastavte minuty. Pro aktivaci buzení stiskněte dvakrát tlačítko MODE (5) a následně stiskněte tlačítko (4), díky čemu alarm aktivujete nebo vypnete. Ikona reproduktorů detekuje aktivní buzení radiem.

POSLECH RÁDIA

Pomocí tlačítka RÁDIO (1) zařízení zapněte. Pomocí tlačítek (3/4) vyberte požadovanou rozhlasovou stanici. Tlačítkem (2) nastavte požadovanou hlasitost poslechu. Pomocí tlačítka RÁDIO (1) zařízení vypněte.Zařízení je také vybaveno 5V USB nabíjecím portem. Připojte kabel USB k zařízení, když je připojen k síťovému adaptéru. Poté připojte kabel USB k zařízení, které chcete nabíjet.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz

Příkon: 2W

Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

## македонски

УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТСЕТУВАЊА.

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1.Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.

2.Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3.Напонот е 5V, 1A со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4.Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со
уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5.ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6.Откако ќе завршите со употреба на уредот, полека извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7.Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.

8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9.Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.

10.Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.

11.Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.

12.Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.
13.Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.
14.За гарантитане на додатна заштита, препорача се инсталиране на електричен систем дополнителен уред за разлиѝен напон на стуја (RCD) со номинална струја не повеќа од 30 mA. Со тоа прашање обратите на стручан електричар.
15. Батериите може да протечат кога се испразнети или долго време не биле користени. За да се заштити уредот и сопственото здравје, редовно менувај ги и одбегнувај контакт на кожата со протечените батерии.
16. Треба да се користат само мангански и алкални батерии од типот АА. Не треба да се користат други типови батерии. Не смее да се мешаат стари со нови батерии. Старите батерии треба веднаш да бидат заменети со нови.

ОПИС НА УРЕДОТ

1. копче RADIO
2. копчиња за регулација на гласноста
3. копче DOWN
4. копче UP
5. копче MODE
6. екран
7. батериска комора
8. гнездо за полнење
9. антена
10. USB

ПОЛНЕЊЕ

Отворете ја комората на батеријата (7) и ставете нови батерии 3 x LR06 (AA). Батеријата ја поддржува меморијата на часовникот, календарот, радиската фрекфенција и алармите во случај на недостиг на електрично полнење. За да се полне уредот на струја, поврзете го полначот (10) со гнездото на уредот (8), а потоа со струјното гнездо.

ПОСТАВУВАЊЕ НА КАЛЕНДАРОТ, ЧАСОВНИКОТ И ТЕРМОСТАТОТ

Исклучете го примањето на радиски бранови со копчето RADIO(1). Притиснете и придржете го копчето MODE (5). Внесете формат 12H или 24H, користејќи ги копчињата (3/4). Потврдете со копчето MODE(5). По истиот редослед поставете ги: ГОДИНАТА, МЕСЕЦОТ, ДЕНОТ и ЧАСОТ. Денот во неделата ќе биде поставен автоматски. Со притискање на кочето (4) може да се промени температурната скало од Целзиус на Фаренхајт и обратно.

ПОСТАВУВАЊЕ НА БУДЕЊЕ СО АЛАРМ И РАДИО

Исклучете го примањето на радиски бранови со копчето RADIO(1). Притиснете го копчето MODE (5). Повторно притиснете и придржете го копчето (5). Користејќи ги копчињата (3/4) внесете го часот за будење и потврдете со копчето MODE (5). На истиот начин внесете ги минутите. За да потврдите, притиснете го копчето MODE (5), а следно притиснете го копчето (4) за исклучување или вклучување на алармот. Симболот sвонче го означува вклученио аларм. За да се вклучи будењето со радио, вклучете го радиото со копчето RADIO (1). Притиснете и придржете го копчето MODE (5).Користејќи ги копчињата (3/4), поставете ја фрекфенцијата. Исклучете го радиото со копчето RADIO (1). Притиснете го двапати копчето MODE (5). Повторно притиснете и придржете го копчето MODE (5). Користејќи ги копчињата (3/4), внесете го времето за будење и потврете го со копчето MODE (5). На истиот начин внесете ги минутите. За да се активира алармот, двојно притиснете го копчето MODE (5), а потоа притиснете го копчето (4) за да се вклучи или исклучи алармот. Симболот звучник го означува вклученото будење со радио.

СЛУШАЊЕ РАДИО

Вклучете го радиото со копчето RADIO (1). Изберете ја станицата со копчињата (3/4). Поставете ја гласноста со копчичата (2). Радиото може да се исклучи со копчето RADIO (1).Уредот е опремен и со порта за полнење од 5v USB. Ве молиме, приклучете го USB-кабелот на уредот додека е поврзан со адаптерот за мрежа. Потоа, поврзете го USB-кабелот со уредот што сакате да го наполните.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Напон за полнење: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Моќ: 2W

За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazarsous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

## ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1.Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2.Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3.Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 5V, 1A . Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.
4.Πρέπει να προσέχετε ιδιαιτέρως κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
5.Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
6.Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέσετε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
7.Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
8.Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος .
9.Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.
10."Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."
11.Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
12.Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
13.Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
14.Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.
15. Οι μπαταρίες όταν έχουν αδειάσει μπορεί να παρουσιάσουν διαρροή ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Για να προστατέψετε τη συσκευή σας και την υγεία σας, να τις αντικαθιστάτε τακτικά και να αποφεύγετε την επαφή του δέρματος με τα υγρά από τη διαρροή των μπαταριών.
16. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες μαγγανίου ή αλκαλικές τύπου AA. Μη χρησιμοποιείτε άλλους τύπους μπαταριών. Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες. Οι παλιές μπαταρίες πρέπει να αντικατασταθούν όλες με νέες.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Πλήκτρο RADIO
2. Κουμπιά έντασης ήχου
3. Κουμπί DOWN
4. Κουμπί UP
5. Πλήκτρο MODE
6. οθόνη
7. Θήκη μπαταριών
8. Υποδοχή φόρτισης
9. Κεραία
10. USB

ΦΟΡΤΙΣΗ
Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών (7) και τοποθετήστε μια νέα μπαταρία 3 x LR06 (AA). Η μπαταρία διατηρεί τη μνήμη του ρολογιού, το ημερολόγιο, τις ραδιοσυχνότητες και τη μνήμη του συναγερμού σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Για να τροφοδοτήσετε τη συσκευή, συνδέστε την παροχή ρεύματος (10) στην υποδοχή (8) και στη συνέχεια, σε μια ηλεκτρική πρίζα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ, ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟΥ
Απενεργοποιήστε τα ραδιοφωνικά κύματα με το πλήκτρο RADIO (1). Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MODE (5). Ρυθμίστε τη μορφή σε 12H ή 24H χρησιμοποιώντας τα κουμπιά (3/4). Επιβεβαιώστε με το κουμπί MODE (5). Με τον ίδιο τρόπο, ορίστε τα ακόλουθα: ΕΤΟΣ, ΜΗΝΑΣ, ΗΜΕΡΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΩΡΑ. Η ημέρα της εβδομάδας θα οριστεί αυτόματα. Πατώντας το κουμπί (4) μπορείτε να αλλάξετε τη κλίμακα θερμοκρασίας μεταξύ βαθμών Κελσίου και Φαρενάιτ.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ ΜΕ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙ ΚΑΙ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ
Απενεργοποιήστε τη λήψη ραδιοφωνικών κυμάτων με το πλήκτρο RADIO (1). Πατήστε το πλήκτρο MODE (5). Πατήστε και κρατήστε πατημένο το MODE (5). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (3/4) για να ρυθμίσετε την ώρα αφύπνισης και πατήστε το πλήκτρο MODE (5). Ορίστε τα λεπτά με τον ίδιο τρόπο. Πατήστε το πλήκτρο MODE (5) για επιβεβαίωση και στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο (4) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι. Το εικονίδιο του κουδουνιού υποδεικνύει ότι ο συναγερμός είναι ενεργοποιημένος. Για να ενεργοποιήσετε την αφύπνηση με το ραδιόφωνο, ενεργοποιήστε το ραδιόφωνο με το πλήκτρο RADIO (1). Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MODE (5). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (3/4) για να ρυθμίσετε τη συχνότητα. Απενεργοποιήστε το ραδιόφωνο με το πλήκτρο RADIO (1). Πατήστε το κουμπί MODE (5) δύο φορές. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το MODE ξανά (5). Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (3/4) για να ρυθμίσετε την ώρα αφύπνισης και πατήστε το πλήκτρο MODE (5). Ορίστε τα λεπτά με τον ίδιο τρόπο. Για να ενεργοποιήσετε τον συναγερμό, πατήστε δύο φορές το πλήκτρο MODE (5) και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο (4) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι. Το εικονίδιο του ηχείου υποδεικνύει ότι το ραδιόφωνο είναι ενεργοποιημένο.

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ
Ενεργοποιήστε το ραδιόφωνο με το κουμπί RADIO (1). Επιλέξτε ένα ραδιοφωνικό σταθμό με τα κουμπιά (3/4). Ρυθμίστε την ένταση με τα κουμπιά (2). Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο πατώντας το κουμπί RADIO (1).Η συσκευή είναι επίσης εξοπλισμένη με θύρα φόρτισης USB 5v. Συνδέστε το καλώδιο USB στη συσκευή ενώ είναι συνδεδεμένο στον προσαρμογέα δικτύου. Στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο USB στη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
Τάση τροφοδοσίας: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Ισχύς: 2W

Προστασία του περιβάλλοντος
Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.
Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.
Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσύρετε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικίνδυνα συστατικά της συσκευής

## NEDERLANDS

VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK.

De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1.Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.

2.Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.

3.De toepasselijke voltage is 5V, 1A. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.

4.Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.

5.WAARSCHUWING: Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die

verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.
6.Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!
7.Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
8.Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandelt worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9.Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
10.Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.
11.Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
12.Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.
13.Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.
14.Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektricien in deze zaak.
15. Batterijen kunnen gaan lekken als ze leeg zijn of lang niet zijn gebruikt. Om uw apparaat en uw gezondheid te beschermen, vervang regelmatig de batterijen en vermijd contact met de huid bij lekkende batterijen.
16. Gebruik alleen mangaan batterijen of AA. Plaats geen andere soorten batterijen en geen oude en nieuwe batterijen door elkaar. Oude batterijen moeten onmiddellijk worden vervangen door nieuwe.

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

1. RADIO-knop
2. volumeknoppen
3. DOWN-knop
4. UP-knop
5. MODE-knop
6. display
7. batterijvak
8. contactdoos van de adapter
9. antenne
10. USB

VOEDING

Open het batterijvak (7) en steek er 3 nieuwe LR06 (AA) batterijen in. De batterijen dragen het geheugen van de klok, kalender, radiofrequentie en alarmen in het geval van een stroomstoring. Om het toestel van netstroom te voorzien, dien je de adapter (10) aan te sluiten op de contactdoos (8) van de radio en de stekker van de adapter vervolgens in het stopcontact van de netstroom te steken.

HET INSTELLEN VAN DE KALENDER, KLOK EN THERMOMETER

Schakel de radio-ontvangst uit met de RADIO-knop (1). Druk op de MODE-knop (5) en houd deze ingedrukt. Stel de modus 12H of 24H in door de knoppen (3/4) te gebruiken. Bevestig met de MODE-knop (5). Stel op dezelfde manier achtereenvolgens JAAR, MAAND, DAG en UUR in. De dag van de week wordt automatisch ingesteld. Door op de knop (4) te drukken, kan je de temperatuurschaal wisselen tussen graden Celsius en graden Fahrenheit.

INSTELLEN VAN HET WEKKEN MET ALARM EN RADIO

Schakel de radio-ontvangst uit met de RADIO-knop (1). Druk op de MODE-knop (5). Druk opnieuw op de MODE-knop (5) en houd deze ingedrukt. Stel het uur van het wekken in door gebruik te maken van de knoppen (3/4) en bevestig met de MODE-knop (5). Stel op dezelfde manier de minute in. Druk op de MODE-knop (5) om te bevestigen en druk vervolgens op de knop (4) om het alarm aan of uit te

zetten. Het icoontje van de klok geeft aan dat het alarm is ingesteld. Om het wekken met de radio in te schakelen, dien je de radio aan te zetten met de RADIO-knop (1). Druk op de MODE-knop (5) en houd deze ingedrukt. Stel de frequentie in door gebruik te maken van de knoppen (3/4). Zet de radio uit met de RADIO-knop (1). Druk tweemaal op de MODE-knop (5). Druk opnieuw op de MODE-knop (5) en houd deze ingedrukt. Stel het uur van het wekken in door gebruik te maken van de knoppen (3/4) en bevestig met de MODE-knop (5). Stel op dezelfde wijze de minuten in. Druk tweemaal op de MODE-knop (5) om het alarm te activeren en druk vervolgens op de knop (4) om het alarm aan of uit te zetten. Het icoontje van de luidsprekers geeft aan dat het wekken met de radio is ingeschakeld.
HET BELUISTEREN VAN DE RADIO
Zet de radio aan met de RADIO-knop (1). Kies de radiozender met de knoppen (3/4). Stel het volume in met de knoppen (2). De radio kan uitgezet worden met de RADIO-knop (1).Het apparaat is ook uitgerust met een 5v USB-oplaadpoort. Sluit de USB-kabel aan op het apparaat terwijl het is aangesloten op de netadapter. Sluit vervolgens de USB-kabel aan op het apparaat dat je wilt opladen.

SPECIFICATIES
Voedingsspanning: 5V⎓ 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Vermogen: 2W

We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic . Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunkt, als in het apparatuur gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparatuur moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparatur batterijen ziiten, horen die verwijderd te worden en appart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunkt.

# HRVATSKI

## OPĆI UVJETI SIGURNOSTI
## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU PROČITAJTE PAŽLJIVO I DRŽITE ZA BUDUĆNOST

1. Prije uporabe stroja pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu korištenjem suprotno za namjeravanu uporabu uređaja ili neodgovarajućim rukovanjem.
2. Uređaj se koristi samo za kućnu uporabu. Nemojte koristiti za druge svrhe osim namijenjene uporabe.
3. Povežite uređaj samo u uzemljenu utičnicu 5V, 1A. Kako bi se povećala operativna sigurnost za jedan strujni krug u isto vrijeme, nemojte priključivati više električnih uređaja.
4. Budite oprezni prilikom korištenja uređaja kada su djeca u blizini. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili ljudima koji nisu upoznati s uređajem na njegovu uporabu.
5.UPOZORENJE: Ova oprema može se koristiti od strane djece preko 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koja nema iskustva ili znanja, ako je to učinjeno pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su im date upute o sigurnom korištenju uređaja i oni su svjesni opasnosti povezane s njegovom uporabom. Djeca ne bi trebali igrati s opremom. Čišćenje i radovi održavanja ne treba obavljati djeca, osim ako su preko 8 godina i te radnje izvode pod nadzorom.
6. Uvijek nakon uporabe, izvucite utikač iz utičnice držeći rukom utičnicu. NE vucite za mrežni kabel.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač i cijeli uređaj u vodu ili druge tekućine. Nemojte izlagati uređaj na vremenske uvjete (kišu, sunce, itd.) niti koristite u uvjetima povećane vlažnosti (kupaonice, vlažni bungalovi).
8. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, to bi trebao biti zamijenjen od strane specijalističkog servisa kako bi se izbjegli rizici.
9. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim napajalnim kabelom ili ako je bio ispušten ili oštećen na bilo koji drugi način ili nepravilno radi. Nemojte popravljati uređaj sami, jer to može izazvati strujni udar. Oštećeni uređaj dajte na odgovarajući servis kako bi se provjerilo ili popravljanje. Bilo kakve popravke mogu samo raditi ovlaštene servisne točke. Nepravilno uradjen popravak može dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.

10. Trebali bi staviti uređaj na hladnu, čvrstu i ravnu plohu, daleko od toplinskih kuhinjskih aparata, kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd.
11. Nemojte koristiti uređaj blizu zapaljivih materijala.
12. Kabel napajanja ne može da visi preko ruba stola ili dodiruje vruće površine.
13. Nemojte ostavljati uključen uređaj ili ispravljač u utičnici bez nadzora.
14. Za dodatnu zaštitu, poželjno je instalirati u strujni krug uređaja diferencijalne struje (RCD) s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se kvalificiranom električaru.
15. Baterije mogu iscuriti kad su istrošene ili nisu bile korištene duže vrijeme. Za zaštititu uređaja i svojeg zdravlja, mjenjaj redovito i izbjegavaj kontakt iscurjelih baterija s kožom.
16. Upotrebljavati samo manganske ili alkalne baterije tipa AA. Ne smiju se upotrebljavati druge vrsta baterija. Stare baterije treba odmah zamjeniti novima.

OPIS APARATA
1. tipka RADIO
2. tipke za podešavanje jačine zvuka
3. tipka DOWN
4. tipka UP
5. tipka MODE
6. zaslon
7. spremnik za baterije
8. utičnica adaptera
9. antena
10. USB

NAPAJANJE
Otvorite spremnik za baterije (7) i umetnite novu bateriju 3 x LR06 (AA). Baterija podržava memoriju sata, kalendara, radio frekvencije i alarma u slučaju gubitka mrežnog napajanja. U cilju napajanja aparata iz mreže, priključite adapter (10) u utičnicu (8), i nakon toga u električnu utičnicu.

PODEŠAVANJE KALENDARA, SATA I TERMOMETRA
Isključite prijem radio valova uz pomoć tipke RADIO(1). Pritisnite i pridržite tipku MODE(5). Podesite format 12H ili 24H koristeći tipke (3/4). Ovjerite tipkom MODE(5). Na isti način podesite redom: GODINU, MJESEC, DAN i SAT. Dan u tjednu se automatski namješta. Pritiskajući tipku (4) možete izvršiti pretvorbu temperaturnih jedinica sa Celzija u Fahrenheita.

PODEŠAVANJE BUĐENJA ALARMOM I RADIOM
Isključite prijem radio valova uz pomoć tipke RADIO (1). Pritisnite tipku MODE (5). Ponovno pritisnite i pridržite tipku MODE (5). Pomoću tipki (3/4) podesite buđenje i ovjerite tipkom MODE (5). Na isti način podesite minute. U cilju ovjere, pritisnite tipku MODE (5), i nakon toga tipku (4) u cilju isključivanja ili uključivanja alarma. Ikona zvona označava da je alarm uključen. U cilju uključivanja buđenja radiom uključite radio uz pomoć tipke RADIO (1). Pritisnite i pridržite tipku MODE (5). Koristeći tipke (3/4) podesite frekvenciju. Isključite radio uz pomoć tipke RADIO (1). Dvaput pritisnite tipku MODE (5). Ponovno pritisnite i pridržite tipku MODE (5). Pomoću tipki (3/4) podesite vrijeme buđenja i ovjerite tipkom MODE (5). Na isti način podesite minute. U cilju aktiviranja alarma dvaput pritisnite tipku MODE (5) i nakon toga pritisnite tipku (4) u cilju uključivanja ili isključivanja alarma. Ikona zvučnika označava da je uključeno buđenje radiom.
SLUŠANJE RADIA
Uključite radio uz pomoć tipke RADIO (1). Odaberite radio stanicu pomoću tipke (3/4). Podesite jačinu zvuka tipkama (2). Radio možete isključiti tipkom RADIO (1).Il dispositivo è inoltre dotato di una porta di ricarica USB 5v. Inserire il cavo USB nel dispositivo mentre è collegato all'adattatore di rete. Quindi collegare il cavo USB al dispositivo che si desidera caricare.

TEHNIČKI PODACI
Mrežni napon: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Snaga: 2W

Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u ureađju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogučnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

## SVENSKA

# ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR
# LÄS ORDENTLIGT VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGENS SÄKERHET OCH BEVARA DEM FÖR FRAMTIDEN

1.Innan du använder apparaten för första gången var god läs bruksanvisningen och förhåll dig enligt instruktioner i bruksanvisningen. Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för skador som resulterar av missbruk och felaktig användning av apparaten.
2.Denna aparat är avsedd för användning bara i hushållet. Använd inte för andra syften som inte är föremål av denna apparat.
3.Apparaten bör anslutas till ett eluttag med jordledning 5V, 1A. För att förbättra användningens säkerhet, bör man inte ansluta samtidigt många elektriska anordningar till en strömkrets.

4. Under arbetet ska du uppmärksamma barn som befinner sig inom området där maskinen används. Barn måste övervakas så att de inte kan leka med apparaten, tillåt inte barn eller personer som inte känner till användning av denna apparat.
5.VARNING: Denna anordning kan användas av barn över 8 år gamla och personer med förminskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller avsaknad av erfarenhet och kunskap av apparaten, om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller undervisats i hur apparaten används på säkert sätt och därmed förstått de faror som kan uppstå i samband med användningen av appareten. Barn får ej leka med apparaten. Rengöring och konservering av anordingen bör inte göras av barn förutom barn som är över 8 år gamla och övervakas.
6.Ta alltid en stickpropp ur ett eluttag efter användningen och håll eluttaget med handen då. Dra INTE elkabeln.
7.Doppa aldrig elkabeln, stickproppen eller hela apparaten i vatten eller andra vätskor. Exponera aldrig apparaten för väderförhållanden (regn, sol, etc.) eller använd vid förhöjd luftfuktighet (badrum, fuktiga stugor).
8.Kontrollera elkabeln periodiskt. Om elkabeln är defekt, ska man byta ut den i en specialiserad reparationsverksamhet för att undvika faror.
9.Använd inte apparaten med en defekt elkabel eller om apparaten har tappats eller skadats på något annat sätt eller arbetar felaktigt. Reparera inte apparaten själv eftersom du riskerar elektrisk stöt. En felaktig apparaten ska avges till kvalicerad kundtjänst för att kolla eller reparera den. Alla reperationer för endast utföras av kvalicerade kundtjänster. En felaktig reparation kan orsaka betydande risker för användaren.
10.Ställ apparaten på en sval, stabil, plan yta, långt ifrån uppvärmande kökanordningar som spisar, gasbrännare, etc.
11.Använd inte apparaten i närheten av brännbara material.
12.Låt inte elkabeln ligga över kanter av ett bord eller heta ytor.
13. Apparaten får aldrig lämnas utan övervakning med motorerna igång eller stickproppen i ett eluttag.
14. För ytterligare skydd rekommenderas att montera i en krets en jordfelsbrytare (RDC) med en utström som är inte över 30 mA. Det måste göras av en kvalicerad elektriker.
15. Batterier kan rinna ut mnär de blir urladdade eller används inte på en lång tid. För att skydda anordingen och hälsa byt dem ut regelbundet och undvik rinnande batteriernas kontakt med huden.
16. Man bör använda bara brunstens- eller alkaliska AA-batterier. Man bör inte använda andra typer av batterier. Man får inte blanda gamla batterier med nya. Gamla batterier får man byta ut till nya omedelbart.

APPARATENS BESKRIVNING

| | |
|---|---|
| 1. RADIO-knapp | 2. volymkontroll |
| 3. DOWN-knapp | 4. UPP-knapp |
| 5. MODE-knapp | 6. bildskärm |
| 7. Batterifack | 8. nätkabeluttag |
| 9. antenn | 10. USB |

ELFÖRSÖRJNING
Öppna batterifacket (7) och placera nya batterier inne 3 x LR06 (AA). Batteriet håller minnet av klockan, kalendern, radiofrekvens och larm om strömavbrott i nätet förekommer. För att elförsörja anordningen från nätet, anslut nätdelen (10) i nätkabeluttagetrt (8) och sedan till ett eluttag.

INSTÄLLNING AV KALENDERN, KLOCKAN OCH TERMOMETERN
Stäng av radiomottagningen med RADIO-knappen (1). Tryck på MODE-knappen (5) och håll den. Ställ in format 12H eller 24H med hjälp av knappar (3/4). Bekräfta med MODE-knappen (5). På samma sätt ställ in följande: ÅR, MÅNAD, DAG OCH TID. Veckodagen ställs in automatiskt. Genom att trycka på knappen (4) kan du ändra temperaturen mellan Celsius och Fahrenheit.

INSTÄLLNING AV LARM- OCH RADIOVÄCKNING
Stäng av radiomottagningen med RADIO-knappen (1). Tryck på MODE-knappen (5). Tryck på och håll MODE-knappen (5) igen. Med hjälp av knappar (3/4) ställ en bra väckningstimme och bekräfta med att trycka på en MODE-knappen (5). På samma sätt ställ in minuter. För att bekräfta tryck på MODE-knappen (5) och sedan tryck på knappen (4) för att starta eller stänga av larmet. Klockikonen indikerar att larmet startas. För att stänga av radioväckningen sätt på radion med på RADIO-knappen (1). Tryck på och håll MODE-knappen (5). Med hjälp av knapparna (3/4) ställ in frekvensen. Stäng av radion med RADIO-knappen (1). Tryck på MODE-knappen (5) två gånger. Tryck på och håll

MODE-knappen (5) igen. Med hjälp av knappar (3/4) ställ en bra väckningstimme och bekräfta med att trycka på en MODE-knappen (5). På samma sätt ställ in minuter. För att starta larmet tryck på MODE-knappen (5) två gånger, och sedan tryck på knappen (4) för att sätta på eller stänga av larmet. Högtalarikonen indikerar om larmväckning med radion.
LYSSNING AV RADION
Sätt på radion med RADIO-knappen (1). Välja en radiostation med knappar (3/4). Ställ volym med knappar (2). Radion kan stängas av med RADIO-knappen (1).Uređaj je opremljen i s 5v USB priključkom za punjenje. Priključite USB kabel na uređaj dok je spojen na mrežni adapter. Zatim spojite USB kabel na uređaj koji želite napuniti.

TEKNISKA DATA
Inspänning: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Effekt: 2W

**Vi sköter om miljön.** Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

# ITALIANO

## CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA
## LE IMPORTANTI ISTRUZIONI CHE RIGUARDANO LA SICUREZZA D'USO VANNO LETTE CON ATTENZIONE E CONSERVATE PER FUTURE CONSULTAZIONI

1.Prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio è necessario leggere attentamente le sue istruzioni d'uso e seguire le indicazioni ivi contenute. Il fabbricante non è responsabile dei danni derivanti dall'uso improprio o scorretto del dispositivo.
2.L'apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico. Non utilizzarlo per scopi diversi rispetto a quelli per cui è stato costruito.
3.L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente alla presa con messa a terra 5V, 1A. Al fine di garantire una maggiore sicurezza di utilizzo, allo stesso circuito elettrico non devono essere collegati contemporaneamente molti dispositivi elettrici.
4.È necessario prestare particolare attenzione durante utilizzo dell'apparecchio se nelle sue vicinanze sono presenti bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio; vietare ai bambini o ad altre persone non esperte di utilizzare l'apparecchio.
5.AVVERTENZA: La presente apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che ci sia una supervisione di una persona responsabile o che abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano compiuto 8 anni e non si trovino sotto la supervisione di un adulto.
6.Dopo ogni utilizzo disinserire la spina di alimentazione dalla presa elettrica, tenendo la presa con una mano. NON tirare il cavo di alimentazione.
7.Non immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole ecc.) e non utilizzarlo nelle condizioni di umidità (bagni, bungalow umidi).
8.Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, per prevenire potenziali pericoli dovrebbe essere sostituito da una ditta di riparazioni specializzata.
9.Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato oppure se l'apparecchio stesso è caduto, ha subito qualsiasi altro danno o lavora in modo irregolare. Non riparare l'apparecchio autonomamente, perché c'è pericolo di folgorazione. L'apparecchio danneggiato deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato al fine di eseguire un controllo o una riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo scorretto può causare gravi pericoli per l'utente.
10.Posizionare l'apparecchio su una superficie fredda, stabile ed uniforme, lontano dalle fonti di calore quali: forno elettrico, fornelli a gas ecc.
11.Non utilizzare il dispositivo nelle vicinanze dei materiali infiammabili.
12.Non lasciare pendere il cavo dagli angoli del tavolo e non toccare superfici calde.

13.Non è consentito lasciare l'apparecchio o il caricabatterie con il cavo inserito nella spina senza vigilanza.
14.Per garantire una protezione supplementare è raccomandato installare nel circuito elettrico un dispositivo RCD con corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA. Per questo è necessario rivolgersi al personale elettrico specializzato.
15.Le batterie possono fuoriuscire quando sono esaurite o non sono state utilizzate per un lungo periodo. Per proteggere apparecchio e per la tua salute, sostituirle regolarmente ed evitare il contatto della pelle con le perdite di batterie.
16. Utilizzare solo batterie al manganese o alcaline AA. Non usare altri tipi di batterie. Non mischiare batterie vecchie con nuove. Le batterie vecchie devono essere sostituite immediatamente.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. pulsante RADIO
2. pulsanti di regolazione del volume
3. pulsante DOWN
4. pulsante UP
5. pulsante MODE
6. display
7. vano della batteria
8. presa dell'alimentatore
9. antenna
10. USB

ALIMENTAZIONE
Aprire il vano batteria (7) ed inserirci una nuova batteria 3 x LR06 (AA). La batteria esegue il backup della memoria di orologio, calendario, frequenze radio ed allarmi in caso di interruzione di corrente. Per alimentare l'apparecchio dalla rete collegare l'alimentatore (10) alla presa (8), e quindi alla presa elettrica.

IMPOSTAZIONE DI CALENDARIO, OROLOGIO E TERMOMETRO
Disabilitare la ricezione delle onde radio con il pulsante RADIO (1). Premere e tenere premuto il pulsante MODE (5). Selezionare il formato 12H o 24H con i pulsanti (3/4). Confermare con il pulsante MODE (5). Procedendo nello stesso modo, impostare in sequenza: ANNO, MESE, GIORNO ed ORA. Il giorno della settimana verrà impostato automaticamente. Premendo il pulsante (4) è possibile commutare la scala di temperatura in gradi Celsius/Fahrenheit.

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA CON ALLARME E RADIO
Disabilitare la ricezione delle onde radio con il pulsante RADIO (1). Premere il pulsante MODE (5). Premere di nuovo e tenere premuto il pulsante MODE (5). Con i pulsanti (3/4) selezionare l'ora della sveglia e confermare con il pulsante MODE (5). Procedendo nello stesso modo impostare i minuti. Confermare con il pulsante MODE (5), e quindi premere il pulsante (4) per attivare o disattivare l'allarme. L'icona della campana indica che l'allarme è abilitato. Per attivare la sveglia con la radio accendere la radio con il pulsante RADIO (1). Premere e tenere premuto il pulsante MODE (5). Con i pulsanti (3/4) selezionare la frequenza. Spegnere la radio con il pulsante RADIO (1). Premere due volte il pulsante MODE (5). Premere di nuovo e tenere premuto il pulsante MODE (5). Con i pulsanti (3/4) selezionare l'ora della sveglia e confermare con il pulsante MODE (5). Procedendo nello stesso modo impostare i minuti. Per abilitare l'allarme premere due volte il pulsante MODE (5), e quindi premere il pulsante (4) per attivare o disattivare l'allarme. L'icona degli altoparlanti indica che la sveglia con la radio è abilitata.

ASCOLTO DELLA RADIO
Accendere la radio con il pulsante RADIO (1). Scegliere la stazione radio con i pulsanti (3/4). Impostare il volume con i pulsanti (2). La radio può essere accesa con il pulsante RADIO (1).Enheten är också utrustad med en 5V USB-laddningsport. Anslut USB-kabeln till enheten medan den är ansluten till nätadaptern. Anslut sedan USB-kabeln till den enhet du vill ladda.

DATI TECNICI
Tensione di alimentazione: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Potenza: 2W

Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

## РУССКИЙ

# ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.
1.До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причиненый употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.
2.Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.

3.Устройство надо подключить только к гнезду 5V, 1A.  Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.
4.Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не познакомленным с устройством на употребление его.
5.Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению иил умственной способностью или с отсутствием опыта или познакомления с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.
6.Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
7.Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
8.Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.
9.Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает.  Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может спричинить серьёзную угрозу для пользователя.
10.Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.
11.Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
12.Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.
13.Не оставляй устройство включеное в гнездо без надзора.
14.Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.
15.  Батарейки могут протечь, в случае когда они исчерпаны или не используются в течение длительного времени. Для защиты устройства и вашего здоровья, заменяйте их регулярно и избегайте контакта с кожей протекшиих батареек.
16. с\Используйте батарейки только марганцевые или щелочные AA. Не используйте другие типы батареек. Не смешивайте старые и новые батарейки. Старые батарейки следует заменить новыми.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. кнопка RADIO
2. кнопки регулировки громкости
3. кнопка DOWN
4. кнопка UP
5. кнопка MODE
6. дисплей

7. отсек для батареек
8. разъем блока питания
9. антенна
10. USB

ПИТАНИЕ

Откройте отсек для батареек (7) и вставьте новую батарейку 3 x LR06 (AA). Батарейка поддерживает память, часы, календарь, радиочастоты и сигналы будильника в случае отсутствия питания в сети. Чтобы питать устройство от сети, подключите блок питания (10) к разъему (8), а затем - к электрической розетке.

НАСТРОЙКА КАЛЕНДАРЯ, ЧАСОВ и ТЕРМОМЕТРА

Отключите прием радиосигналов кнопкой RADIO (1). Нажмите и удерживайте кнопку MODE(5). Установите формат 12H или 24H с помощью кнопок (3/4). Подтвердите выбор нажатием кнопки MODE(5). Таким же образом установите по порядку: ГОД, МЕСЯЦ, ДЕНЬ и ЧАС. День недели устанавливается автоматически. Нажатием на кнопку (4) вы можете изменить масштаб температуры между градусами Цельсия и Фаренгейта.

НАСТРОЙКА ПРОБУЖДЕНИЯ БУДИЛЬНИКОМ И РАДИО

Отключите прием радиосигналов кнопкой RADIO (1). Нажмите кнопку MODE (5). Снова нажмите и удерживайте кнопку кнопку MODE (5). С помощью кнопок (3/4) установите время пробуждения и подтвердите кнопкой MODE (5). Таким же образом установите минуты. Для подтверждения нажмите кнопку MODE (5), а затем нажмите кнопку (4) для включения или выключения будильника. Значок колокольчика свидетельствует о включении сигнала тревоги. Чтобы включить пробуждение посредством радио, включите радио кнопкой RADIO (1). Нажмите и удерживайте кнопку MODE (5). С помощью кнопок (3/4) установите частоту. Выключите радио кнопкой RADIO (1). Дважды нажмите кнопку MODE (5). Снова нажмите и удерживайте кнопку кнопку MODE (5). С помощью кнопок (3/4) установите время пробуждения и подтвердите кнопкой MODE (5). Таким же образом установите минуты. Чтобы активировать будильник, нажмите дважды кнопку MODE (5), а затем нажмите кнопку (4), чтобы включить или выключить будильник. Значок динамиков свидетельствует о включении пробуждения посредством радио.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

Включите радио кнопкой RADIO (1). Выберите радиостанцию с помощью кнопок (3/4). Отрегулируйте громкость с помощью кнопок (2). Радио можно выключить кнопкой RADIO (1).Устройство также оснащено 5-вольтовым USB-портом для зарядки. Пожалуйста, подключите USB-кабель к устройству, когда оно подключено к сетевому адаптеру. Затем подключите USB-кабель к устройству, которое вы хотите зарядить.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение питания: 5В 1A и 3x Lr06 FM:87.50-108MHz

Мощность: 2 Вт

Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте,пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиесяв устройствеопасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

# VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1.Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.

2.Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.

3.Napetost naprave je 5V, 1A Ne povezujte več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.

4.Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.

5.OPOZORILO: To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.

6.Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!

7.Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtikača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.

8.Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščene serviserja, da bi se izognili nevarni situaciji.

9.Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega serviserja. Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.

10.Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.

11.Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.

12.Ne dovolite, da kabel visi čez rob.

13.Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.

14.Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iž področja elektrike.

15.Baterije bo mogli uhajajo, ko so izčrpani ali niso bili uporabljeni za dolgo časa. Če želite svojo zaščitili napravo in svoje zdravje, jih redno zamenjajte in se izogibajte stiku s kožo baterij ki uhajajo.

16. Uporabljajte samo manganovih baterij ali AA alkalna. Ne uporabljajte drugih vrst baterij. Ne mešajte starih in novih baterij. Stare baterije je treba takoj zamenjati z novimi.

OPIS NAPRAVE

1. gumb RADIO
2. gumbi za nadzor glasnosti
3. gumb DOWN
4. gumb UP
5. gumb MODE
6. prikazovalnik

7. predel baterije 8. vtičnica za napajanje
9. antena 10. USB

NAPAJANJE
Odprite predel baterije (7) in vstavite novo baterijo 3 x LR06 (AA). Baterija ohranja uro, koledar, radijske frekvence in alarmne spomine v primeru izpada električne energije. Za napajanje naprave iz omrežja, priključite napajalnik (10) v vtičnico (8) in nato v električno vtičnico.

NASTAVITEV KALENDERA, ČASA IN TERMOMETRA
Izklopite radijski sprejem s gumbom RADIO (1). Pritisnite in držite gumb MODE (5). S gumbi (3/4) nastavite format na 12H ali 24H. Potrdite s gumbom MODE(5). Enako določite naslednje: LETO, MESEC, DAN in URA. Dan v tednu bo samodejno nastavljen. S pritiskom na gumb(4) lahko temperaturno lestvico spremenite med stopinjama Celzija in Fahrenheitom.

NASTAVITEV ALARMA Z ALARMOM IN RADIJO
Izklopite radijski sprejem s gumbom RADIO (1). Pritisnite gumb MODE (5). Ponovno pritisnite in držite gumb MODE (5). S pomočjo gumbov (3/4) nastavite čas bujenja in potrdite s gumbom MODE (5). Nastavite minute na enak način. Za potrditev pritisnite gumb MODE (5) in pritisnite gumb (4) za vklop ali izklop alarma. Ikona z zvoncem označuje, da je alarm vklopljen. Če želite vklopiti bujenje s radio, vklopite radio s gumbom RADIO (1). Pritisnite in držite gumb MODE (5). Za nastavitev frekvence uporabite gumba (3/4). Izklopite radio s gumbom RADIO (1). Dvakrat pritisnite gumb MODE (5). Ponovno pritisnite in držite gumb MODE (5). S pomočjo gumbov (3/4) nastavite čas bujenja in potrdite s gumbom MODE (5). Nastavite minute na enak način. Za vključitev alarma dvakrat pritisnite gumb MODE (5), nato pa pritisnite gumb (4), da vklopite ali izklopite alarm. Ikona zvočnika označuje, da je bujenje s radio vklopljeno.
POSLUŠANJE RADIJSKIH
Vklopite radio s gumbom RADIO (1). S gumbi (3/4) izberite radijsko postajo. Glasnost nastavite z gumbi (2). Radio lahko izklopite tako, da pritisnete gumb RADIO (1).Naprava je opremljena tudi s 5v USB polnilnim vratom. Priključite kabel USB v napravo, ko je priključen na napajalnik. Nato priključite kabel USB na napravo, ki jo želite polniti.

TEHNIČNI PODATKI
Napajalna napetost: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Moč: 2W

Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

## DANSKI

SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE SIKKERHEDSVEJLEDNING Læs venligst omhyggeligt og hold dig til fremtidige referencer Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.
1.Ved at bruge produktet skal du læse omhyggeligt og altid overholde nedenstående anvisninger. Fabrikanten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af misbrug.
2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
3. Den gældende spænding er 230V, ~ 50Hz. Af sikkerhedsmæssige grunde er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til et stikkontakt.
4.Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, som ikke kender enheden, bruge den uden tilsyn.
5. ADVARSEL: Denne enhed kan anvendes af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dets drift. Børn skal ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.
6.Hvis du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage stikket forsigtigt ud af stikkontakten, der holder stikket ud med hånden. Træk aldrig strømkablet !!!
7.Under aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet under de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
8. Kontrollér strømkabelens tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til

et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.
9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på nogen anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Skift altid den skadede enhed til en professionel serviceplacering for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Den reparation, der blev udført forkert, kan medføre farlige situationer for brugeren.
10.Udsæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenudstyr som den elektriske ovn eller gasbrænder.
11. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.
12. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tælleren eller røre varme overflader.
13. Lad aldrig produktet forbinde til strømkilden uden tilsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke for den fra netværket, tag stikket ud af stikkontakten.
14.Ved at give yderligere beskyttelse anbefales det at installere reststrømmenheden (RCD) i strømkredsløbet, med reststrøm ikke mere end 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag ..
15. Batterier kan lække, hvis de drænes eller ikke bruges i længere tid. For at beskytte enheden og dit helbred skal du udskifte dem regelmæssigt og undgå hudkontakt med lækage batterier.
16. Brug kun AA-type mangan eller alkaliske batterier. Brug ikke andre typer batterier. Brug ikke gamle og nye batterier sammen. Udskift straks de gamle batterier med... nye.

Enhedsbeskrivelse
1. Radio knap 2. Reguleringsknappen for lydstyrken
3.Down-knap 4.Up-knap
5.Mode Button 6.Display
7.Batteri Compartment 8.Power Socket
9. Antenne 10. USB

Strømopsætning
Åbn batterirummet (7) og indsæt nye 3x lr06 (AA) batterier. Batterierne understøtter strømmen til uret, kalenderen, frekvenshukommelsen og alarmerne i tilfælde af strømafbrydelse fra lysnettet. For at give enheden stikket ud af stikket i strømledningen (10) i stikkontakten og derefter til strømmen.
Opsætning af kalender, ur og termometer
Sluk radioen med RADIO-knappen (1). Tryk og hold MODE knappen (5). Vælg mellem 12H eller 24H-tilstande ved hjælp af op- og ned-knapperne (3/4). Bekræft med MODE knappen (5). På samme måde skifter du igen: År, Måned, Dag, Tid. Ugedag er indstillet automatisk. Ved at trykke på knappen UP (4) kan du vælge mellem Celsius og Fahrenheit temperatur skalaer.
Indstilling af alarm til radio eller summende
Sluk radioen med radioknappen (1). Tryk på tilstandsknappen (5). Tryk og hold tilstandsknappen (5) nede. Ved hjælp af op- og ned-knapperne (3/4) indstilles tiden for alarmen og tryk på tilstandsknappen (5) for at bekræfte. De samme trin bruges til at ændre minutter, for at bekræfte tryk på tilstandsknappen (5). For at tænde eller slukke for alarmen, tryk på op-knappen (4). Et klokkesymbol angiver, om alarmen er tændt eller slukket. Sådan tændes radioens indstilling for alarmen Tænd for radioen ved at trykke på radioknappen (1). Tryk og hold knappen Mode (5) nede. Ved hjælp af op- og ned-knapperne (3/4) ændres frekvensen. Sluk radioen med radioknappen (1). Tryk to gange på tilstandsknappen (5). Tryk endnu en gang på tilstandsknappen (5). Ved hjælp af op- og ned-knapperne (3/4) indstilles vågetiden og bekræftes med tilstandsknappen (5). På samme måde opsætter protokollen. For at aktivere alarmen tryk to gange på MODE-knappen (5), og tryk derefter en gang ned på knappen Down (4) for at tænde eller slukke for alarmen. Højttalerikonet angiver, om radioalarmen er slået til eller fra.
Lytte til radioen.
Tænd radioen med radioknappen (1). Vælg radiostation ved at trykke på op- eller ned-knapperne (3/4). Indstil det foretrukne lydstyrke. Radioen kan slukkes med radioknappen (1). Enheden er også udstyret med en 5v USB-opladningsport. Tilslut USB-kablet til enheden, mens det er tilsluttet netadapteren. Tilslut derefter USB-kablet til den enhed, du vil oplade.

Teknisk data:
Strømforsyning: 5V 1A og 3x LR06 (AA) FM:87.50-108MHz
Effekt: 2W

Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

# УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ ЗАПРОШУЄТЬСЯ ВАЖЛИВО ПРОПОЗИЦІЇ І ЗБЕРІГАЄТЬСЯ НА БУДИНКУ

Гарантійні умови відрізняються, якщо пристрій використовується для комерційного використання.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, пов'язані з будь-яким неправильним використанням.

2.Продукт використовується тільки в приміщенні. Не використовуйте виріб будь-якою метою, яка не сумісна з її застосуванням.

3. Придатна напруга 5V, 1A. З міркувань безпеки не варто підключати кілька пристроїв до однієї розетки.

4. Будьте обережні, коли використовуєте навколо дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, користуватися ним без нагляду.

5.ПРИВЕДЕННЯ. Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або людьми, які не мають досвіду або знань про пристрій, лише під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо вони отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та знають про небезпеку, пов'язану з її роботою. Діти не повинні грати з пристроєм. Очищення та обслуговування пристрою не повинні здійснюватися дітьми, якщо вони не старше 8 років, і ці заходи здійснюються під наглядом.

6. Після закінчення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно витягніть штепсель з розетки, яка тримає розетку рукою. Ніколи не тягайте силовий кабель !!!

7. Ніколи не кладіть кабель живлення, штепсель або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як прямий сонячний світло чи дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.

8.Періодично перевірте стан живлення кабелю. Якщо кабель живлення пошкоджений, продукт повинен бути повернутий до професійного місця служби, щоб його замінити, щоб уникнути небезпечних ситуацій.

9. Ніколи не використовуйте виріб з пошкодженим кабелем живлення або якщо він був скинутий або пошкоджений будь-яким іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати дефектний продукт, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди повертайте пошкоджений пристрій у професійне місце служби, щоб відновити його. Всі ремонтні роботи можуть виконувати лише авторизовані фахівці з обслуговування. Неправильний ремонт може призвести до небезпечних ситуацій для користувача.

10. Ніколи не кладіть виріб на гарячі або теплі поверхні або на кухонні прилади, такі як електрична духовка або газовий пальник.

11. Ніколи не використовуйте продукт, близький до горючих речовин.

12. Не дозволяйте шнуру висіти над краєм лічильника або доторкатися до гарячих

поверхонь.

13. Ніколи не залишайте пристрій підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть якщо використання короткочасно переривається, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.

14. Щоб забезпечити додатковий захист, рекомендується встановити пристрій залишкового струму (РКД) в силовій ланцюзі, а залишковий струм не повинен перевищувати 30 мА. Зв'яжіться з професійним електриком у цьому питанні ..

15. Батареї можуть витікати, якщо вони знесливлені або не використовувались протягом тривалого періоду часу. Щоб захистити пристрій та своє здоров'я, регулярно його замінюйте та уникайте контакту з витоку батарей.

16. Використовуйте лише марганцеві або лужні батарейки типу АА. Не використовуйте інші типи батарей. Не використовуйте старі та нові батарейки разом. Негайно замінити старі батареї новими.

Опис пристрою
1. Радіо кнопка 2. Кнопка регулювання рівня гучності
3.Натискання кнопки 4.Up
Кнопка 5.Mode 6.Display
7. Відсік батареї 8. Розетка живлення
9. Антена 10. USB

Налаштування живлення
Відкрийте відсік для батарей (7) та вставте нові батарейки 3x lr06 (AA). Акумулятори підтримують живлення годинника, календаря, частотної пам'яті та тривоги у випадку дефіциту живлення від мережі. Щоб подати пристрій із штепсельної розетки на шнур живлення (10) у розетку, а потім - на мережеву мережу.
Налаштування календаря, годинника та термометра
Вимкніть радіоприймач за допомогою кнопки RADIO (1). Натисніть і утримуйте кнопку РЕЖИМ (5). Виберіть між режимами 12H або 24H за допомогою кнопок вгору та вниз (3/4). Підтвердьте кнопку РЕЖИМ (5). Точно так само зміна в черзі: Рік, Місяць, День, Година. Днів тижня встановлюються автоматично. Натискаючи кнопку UP (4), ви можете вибрати температурні шкали за Цельсієм і Фаренгейтом.
Налаштування будильника для радіо або дзижчання
Вимкніть радіоприймач за допомогою кнопки "Радіо" (1). Натисніть кнопку режиму (5). Натисніть і утримуйте кнопку режиму (5). Використовуючи кнопки "Вгору" та "Вниз" (3/4), встановіть час сигналу будильника та натисніть кнопку "Режим" (5), щоб підтвердити. Ті самі кроки використовуються для зміни хвилин, для підтвердження натисніть кнопку режиму (5). Щоб увімкнути або вимкнути будильник, натисніть кнопку "Вгору" (4). Значок дзвоника вказує, чи Увімкнено чи вимкнено Сигналізацію. Увімкнення опції «Радіо» будильника Увімкніть радіо, натиснувши кнопку «Радіо» (1). Натисніть і утримуйте кнопку режиму (5). Використовуючи кнопки "Вгору" та "Вниз" (3/4), змінюйте частоту. Вимкніть радіоприймач за допомогою кнопки радіо (1). Натисніть кнопку режиму (5) двічі. Ще раз натискайте і утримуйте кнопку Mode (5). Використовуючи кнопки "Вгору" та "Вниз" (3/4), встановіть час пробудження та підтвердьте кнопку "Режим" (5). Так само встановлюються хвилини. Щоб увімкнути будильник, двічі натисніть кнопку MODE (5), а потім один раз натисніть кнопку Вниз (4), щоб увімкнути або вимкнути будильник. Піктограма гучномовців вказує на те, що Радіосигнал включений або вимкнений.
Слухати радіо.
Увімкніть радіо з кнопкою "Радіо" (1). Виберіть радіостанцію, натиснувши кнопки вгору або вниз (3/4). Встановіть бажаний том. Радіо можна вимкнути за допомогою кнопки "Радіо" (1).Пристрій також оснащений 5-портовим USB-зарядом. Підключіть USB-кабель до пристрою, поки він підключений до мережного адаптера. Потім підключіть USB-кабель до пристрою, який потрібно зарядити.
Технічні дані:
Живлення: 5V 1A 3x LR06 (AA) FM:87.50-108MHz
Потужність: 2 Вт

У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батерейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пунктку.

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ УПОРАБЕ ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЗАЈЕДИТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦИЈУ

Услови гаранције су различити, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек одговарајте следећим упутствима. Произвођач не одговара за било какву штету због било какве злоупотребе.

2.Производ се користи само у затвореном простору. Немојте користити производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом апликацијом.

3.Запоменути напон је 5V 1A . Због сигурносних разлога није прикладно повезивање више уређаја са једним утичницом.

4.Потребите превидност приликом употребе око деце. Не дозволите дјеци да се играју с производом. Немојте дозволити деци или људима који не знају уређај да га користе без надзора.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај може користити дјеца старијих од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или особама без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову сигурност или ако су упознати са безбедном употребом уређаја и да су свесни опасности повезаних са његовим деловањем. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не смеју да раде деца, осим ако нису старији од 8 година и ове активности се одвијају под надзором.

6. Након што завршите са коришћењем производа, увек запамтите да нежно уклоните утикач из утичнице за држање електричне утичнице са руком. Никада не повлачите кабл за напајање !!!

7. Не стављајте струјни кабл, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директно сунчево светло или киша итд. Никада не користите производ у влажним условима.

8.Периодично проверите стање напојног кабла. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба окренути на локацију професионалне услуге која треба заменити како би се избегле опасне ситуације.

9. Не користите производ са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити производ, јер може довести до струјног удара. Увек окрените оштећен уређај на професионалну локацију за поправку. Све поправке могу обављати само овлашћени стручњаци. Поправка која је направљена неправилно може изазвати опасне ситуације за корисника.

10.Не ставите производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских апарата као што су електрична пећница или плински горионик.

11. Не користите производ близу врелог материјала.

12. Не дозволите да кабал виси преко ивице бројача или додирује вруће површине.

13. Не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута кратко време, искључите га из мреже, искључите напајање.
14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се уградња уређаја за остатке (РЦД) у струјном склопу, при чему резидуална струја није већа од 30 мА. Обратите се стручном стручњаку у овом случају ..
15. Батерије могу пропуштати ако су истрошене или се не користе дуже време. Да бисте заштитили уређај и ваше здравље, редовно их замените и избегавајте контакт са кожом са батеријама које истичу.
16. Користите само манганове или алкалне батерије типа АА. Немојте користити друге врсте батерија. Не користите старе и нове батерије заједно. Старе батерије одмах замените новим.

Опис уређаја
1. Радни тастер 2. Дугме за регулисање нивоа јачине звука
3. Дугме дугмета 4.Уп дугме
5.Моде Буттон 6.Дисплаи
7.Батеријски одељак 8.Повер соцкет
9. Антена 10. USB

Повер Сетуп
Отворите одељак за батерију (7) и убаците нове 3к лр06 (АА) батерије. Батерије подржавају снагу сата, календара, меморије фреквенције и аларма у случају нестанка струје из мреже. Да бисте уређај напунили из мрежног утикача у кабл за напајање (10) у утичницу, а затим на мрежно напајање.
Постављање календара, сата и термометара
Искључите радио помоћу дугмета РАДИО (1). Притисните и држите типку МОДЕ (5). Изаберите између 12Х или 24Х режима помоћу дугмади "Горе и доле" (3/4). Потврдите помоћу дугмета МОДЕ (5). На исти начин се мењају по годинама: Година, Месец, Дан, Сат. Недељни дани су аутоматски подешени. Притиском на дугме УП (4) можете одабрати између температурних вага Целсиус и Фахренхеит.
Подешавање аларма за радио или зујање
Искључите радио помоћу дугмади Радио (1). Притисните дугме Моде (5). Притисните и држите тастер за режим (5). Коришћењем дугмади "Горе и доле" (3/4) подесите време аларма и притисните тастер Моде (5) да бисте потврдили. Исти кораци се користе за промену минута, да потврдите притиском на дугме Моде (5). Да укључите или искључите аларм, притисните тастер Горе (4). Икона звона означава да ли је аларм укључен или искључен. Укључивање опције Радио аларма укључите Радио притиском на дугме Радио (1). Притисните и држите тастер Моде (5). Коришћењем дугмади "Горе и доле" (3/4) промените фреквенцију. Искључите радио помоћу дугмади Радио (1). Притисните дугме за режим (5) двапут. Још једном притисните и држите тастер Моде (5). Коришћењем дугмади "Горе и доле" (3/4) подесите време буђења и потврдите помоћу дугмета "Режим" (5). На исти начин поставите записник. Да бисте активирали аларм, двапут притисните типку МОДЕ (5), а затим притисните дугме Довн (4) једном да бисте укључили или искључили аларм. Икона звучника означава да ли је радио аларм укључен или искључен.
Слушате радио.
Укључите радио са дугметом Радио (1). Изаберите радио станицу притиском на дугмад Горе или Доље (3/4). Подесите жељени волумен. Радио се може искључити помоћу дугмета Радио (1). Уређај је такође опремљен са 5в УСБ прикључком за пуњење. Прикључите УСБ кабл у уређај док је повезан на мрежни адаптер. Затим повежите УСБ кабл са уређајем који желите да напуните.
Технички подаци:
Напајање: 5В 1А и 3х ЛР06 (АА) FM:87.50-108MHz
Снага: 2В

За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

BEZPECNOSTNE PODMIENKY DOLEZITE POKYNY PRE BEZPECNOST POUZITIA SI PREČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCNOSŤ

Podmienky záruky sú odlišné, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1.Pred použitím výrobku pozorne prečítajte a dodržujte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené zneužitím.

2.Výrobok sa má používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.

3. Použiteľné napätie je 5V 1A Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viacero zariadení do jednej elektrickej zásuvky.

4. Pri práci s deťmi buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať s produktom. Nedovoľte deťom alebo ľuďom, ktorí zariadenie nepoznajú, aby ich používali bez dozoru.

5.VÝSTRAHA: Toto zariadenie môže používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalosti prístroja iba pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a vedomí sa nebezpečenstva spojeného s jeho prevádzkou. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.

6.Po skončení používania výrobku vždy nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, ktorá drží zástrčku rukou. Nikdy nevyťahujte napájací kábel!

7. Nikdy nevkladajte napájací kábel, zástrčku alebo celé zariadenie do vody. Nikdy nevystavujte výrobok atmosferickým podmienkam, ako je priame slnečné žiarenie alebo dážď atď. Nikdy nepoužívajte výrobok vo vlhkých podmienkach.

8.Periodicky skontrolujte stav napájacieho kábla. Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, produkt by mal byť otočený na profesionálne miesto, ktoré sa má vymeniť, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.

9.Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol iný spôsob spadnutia alebo poškodený, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť poškodený produkt sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy odpojte od profesionálneho servisu, aby ste ho mohli opraviť. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť používateľovi nebezpečnú situáciu.

10.Nikdy neumiestňujte výrobok na horúce alebo teplé povrchy alebo do blízkosti takých spotrebičov, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.

11. Nikdy nepoužívajte výrobok v blízkosti horľavín.

12.Nemovajte kábel visieť nad hranou počítadla alebo dotýkajte sa horúcich povrchov.

13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj pri krátkom prerušení používania ho vypnite zo siete, odpojte napájanie.

14. Aby sa zabezpečila dodatočná ochrana, odporúča sa nainštalovať zariadenie na zvyšky prúdu (RCD) v napájacom okruhu, pričom zvyškový prúd nesmie byť väčší ako 30 mA. Obráťte sa na odborného elektrikára v tejto oblasti.

15. Batérie môžu unikať, ak sú vypustené alebo neboli používané dlhší čas. Ak chcete chrániť zariadenie a vaše zdravie, pravidelne ich vymeňte a vyhýbajte sa kontaktu s pokožkou unikaním batérií.
16. Používajte iba mangánové alebo alkalické batérie typu AA. Nepoužívajte iné typy batérií. Nepoužívajte staré a nové batérie spolu. Okamžite vymeňte staré batérie za nové.

Popis zariadenia
1. Tlačidlo rádio 2. Tlačidlo regulácie hlasitosti
3. Tlačidlo vypnutia 4. Tlačidlo "U"
5.Tlačidlo režimu 6.Zobrazenie
7. Priestor batérie 8. Sieťová zásuvka
9. Anténa 10. USB

Nastavenie napájania
Otvorte priestor pre batérie (7) a vložte nové batérie 3x lr06 (AA). Batérie podporujú napájanie hodín, kalendára, frekvenčnej pamäte a poplachov v prípade nedostatku napájania zo siete. Pripojte prístroj zo sieťovej zástrčky do napájacieho kábla (10) do elektrickej zásuvky a potom do elektrickej siete.
Nastavenie kalendára, hodín a teplomeru
Vypnite rádio pomocou tlačidla RADIO (1). Stlačte a podržte tlačidlo MODE (5). Vyberte si režim 12H alebo 24H pomocou tlačidiel hore a dole (3/4). Potvrďte tlačidlom MODE (5). Rovnakým spôsobom zmeňte postupne: rok, mesiac, deň, hodinu. Týždňové dni sú nastavené automaticky. Stlačením tlačidla HORE (4) môžete zvoliť teplotné stupnice medzi stupňami Celzia a Fahrenheit.
Nastavenie budíka pre rádio alebo bzučanie
Vypnite rádio pomocou tlačidla rádio (1). Stlačte tlačidlo režimu (5). Stlačte a podržte tlačidlo režimu (5). Pomocou tlačidiel hore a dole (3/4) nastavte čas budenia a stlačte tlačidlo Mode (5) na potvrdenie. Rovnaké kroky sa používajú na zmenu minút, pre potvrdenie stlačte tlačidlo režimu (5). Ak chcete zapnúť alebo vypnúť budík, stlačte tlačidlo nahor (4). Ikona zvončeka označuje, či je budík zapnutý alebo vypnutý.
Zapnutie funkcie rádia alarmu Zapnite rádio stlačením tlačidla rádio (1). Stlačte a podržte tlačidlo režimu (5). Pomocou tlačidiel hore a dole (3/4) zmeňte frekvenciu. Vypnite rádio pomocou tlačidla Radio (1). Stlačte tlačidlo režimu (5) dvakrát. Stlačte a podržte tlačidlo režimu (5). Pomocou tlačidiel hore a dole (3/4) nastavte čas prebudenia a potvrďte tlačidlom Mode (5). Rovnakým spôsobom nastavte minúty. Ak chcete aktivovať budík, dvakrát stlačte tlačidlo MODE (5) a potom raz stlačte tlačidlo Down (4) na zapnutie alebo vypnutie budíka. Ikona reproduktorov indikuje, či je rádiový alarm zapnutý alebo vypnutý.
Počúvanie rádia.
Zapnite rádio pomocou tlačidla Radio (1). Zvoľte rozhlasovú stanicu stlačením tlačidiel hore alebo dole (3/4). Nastavte požadovanú hlasitosť. Rádio môžete vypnúť pomocou tlačidla rádio (1). Zariadenie je tiež vybavené 5 V USB nabíjacím portom. Pripojte kábel USB k zariadeniu, keď je pripojený k sieťovému adaptéru. Potom pripojte kábel USB k zariadeniu, ktoré chcete nabíjať.

Technické dáta:
Napájanie: 5V 1A a 3x LR06 (AA) FM:87.50-108MHz
Výkon: 2W

Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

شروط السلامة تعليمات مهمة حول سلامة الاستخدام ، يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تختلف شروط الضمان إذا تم استخدام الجهاز لأغراض تجارية.

١- قبل استخدام المنتج ، يرجى القراءة بعناية والامتثال دائمًا للإرشادات التالية. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن أي سوء استخدام.

٢-المنتج يستخدم فقط في الداخل. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه.

٣ الجهد المطبق هو ٥ فولت ، ١ أمبير. لأسباب تتعلق بالسلامة ، ليس من المناسب توصيل أجهزة متعددة بمأخذ طاقة واحد.

٤.يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تدع الأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز لاستخدامه دون إشراف.

٥- تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز ، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم ، أو إذا تم إرشادهم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته ، إلا إذا كان عمرهم أكبر من ٨ سنوات ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.

٦. بعد الانتهاء من استخدام المنتج ، تذكر دائمًا إزالة القابس برفق من مأخذ التيار الكهربائي الذي يمسك المنفذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبدًا !!!

٧- لا تضع كابل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أبدًا. لا تعرض المنتج أبدًا للظروف الجوية مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر ، إلخ. لا تستخدم المنتج أبدًا في الظروف الرطبة.

٨ افحص حالة كبل الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف كبل الطاقة ، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة احترافي لاستبداله لتجنب المواقف الخطرة.

٩- لا تستخدم المنتج أبدًا مع كبل طاقة تالف أو في حالة سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأنه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم دائمًا بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يتسبب الإصلاح الذي تم بشكل غير صحيح في حدوث مواقف خطيرة للمستخدم.

١٠- لا تضع المنتج على الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو الموقد الغازي أو بالقرب منها.

١١.لا تستخدم المنتج قريبًا من المواد القابلة للاحتراق.

١٢. لا تدع السلك يتدلى على حافة العداد أو تلمس الأسطح الساخنة.

١٣. لا تترك المنتج متصلاً بمصدر الطاقة دون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة ، قم بإيقاف تشغيله من الشبكة ، وافصل الطاقة.

١٤. من أجل توفير حماية إضافية ، يوصى بتثبيت جهاز بقايا التيار (RCD) في دائرة الطاقة ، مع تصنيف التيار المتبقي لا يزيد عن ٣٠ مللي أمبير. تواصل مع كهربائي محترف في هذا الشأن ..

١٥. قد تتسرب البطاريات إذا تم تفريغها أو عدم استخدامها لفترة زمنية طويلة. لحماية الجهاز وصحتك ، استبدلها بانتظام وتجنب ملامسة الجلد للبطاريات المتسربة.

١٦AA. استخدم فقط بطاريات منجنيز أو بطاريات قلوية من النوع لا تستخدم أنواع أخرى من البطاريات. لا تستخدم البطاريات القديمة والجديدة معًا. استبدل البطاريات القديمة بأخرى جديدة على الفور.

وصف الجهاز

١. زر الراديو ٢. زر تنظيم مستوى الصوت
٣. الزر السفلي ٤. الزر العلوي

٥. زر الوضع ٦. العرض
٧. حجرة البطارية ٨. مقبس الطاقة
USB٩. هوائي ١٠.

إعداد الطاقة
جديدة. تدعم البطاريات الطاقة للساعة والتقويم وذاكرة التردد والإنذارات في حالة نقص الطاقة من (AA) 6 Ir0xافتح حجرة البطارية (٧) وأدخل بطاريات
التيار الكهربائي. لتزويد الجهاز من القابس الرئيسي في سلك الطاقة (١٠) إلى مقبس الطاقة ثم إلى مصدر الطاقة الرئيسي.
إعداد التقويم والساعة ومقياس الحرارة
اختر بين وضعي ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة باستخدام الزرين .(5) MODEاضغط مع الاستمرار على زر .(1) RADIOقم بإيقاف تشغيل الراديو باستخدام زر
بنفس الطريقة يتغير بدوره: السنة ، الشهر ، اليوم ، الساعة. يتم تعيين أيام الأسبوع تلقائيًا. .(5) MODEالعلوي والسفلي (٣/٤). قم بالتأكيد باستخدام الزر
يمكنك الاختيار بين مقياسي درجة حرارة مئوية وفهرنهايت. ، (4) UPبالضغط على زر
إعداد المنبه للراديو أو الأزيز
قم بإيقاف تشغيل الراديو باستخدام زر الراديو (١). اضغط على زر الوضع (٥). اضغط مع الاستمرار على زر الوضع (٥). باستخدام الزرين العلوي والسفلي
(٣/٤) اضبط وقت التنبيه واضغط على زر الوضع (٥) للتأكيد. نفس الخطوات تستخدم لتغيير الدقائق ، للتأكيد اضغط على زر الوضع (٥). لتشغيل المنبه أو
إيقاف تشغيله ، اضغط على الزر العلوي (٤). تشير أيقونة الجرس إلى تشغيل المنبه أو إيقاف تشغيله. لتشغيل خيار الراديو في المنبه قم بتشغيل الراديو بالضغط
على زر الراديو (١). اضغط مع الاستمرار على زر الوضع (٥). استخدام الزرين العلوي والسفلي (٣/٤)

وصف الجهاز (الشكل أ)
١. فتحة البخار ٢. الغطاء ١١. شكل بيض مسلوق
٣. رف الطهي (حتى ٨ بيضات) ٤. كوب قياس بميزان
٥. إبرة البيض ٦. التبديل مع مؤشر صلابة
٧. الجسم ٨. كابل الطاقة
٩. لوحة تسخين ١٠. حامل

استخدام الجهاز
في نفس الوقت ، يمكنك سلق ما يصل إلى ٨ بيضات. حسب الإعداد ، يمكنك طهي البيض بثلاث طرق: صلبة ومتوسطة وناعمة.
١. صب الماء في لوحة التسخين (٩) ١٦٠ مل.
٢. اثقب النهاية المستديرة للبيضة باستخدام إبرة بيضة (٥) وضعها على رف التبريد (٣) مع وجود ثقب في الأعلى.
٣. ضع رف الطهي (٣) في الجسم (٧) ثم ضع الغطاء (٢). قم بتوصيل سلك الطاقة في الفتحة.
٤. أدر المفتاح على مستوى الصلابة المطلوب. (٦). يضيء المؤشر. بعد فترة زمنية معينة ، ستصدر إشارة التنبيه.
قم بإزالة القابس من المقبس. .(6) OFF٥. اضبط المفتاح على
٦. افتح الغطاء (٢). تحذير! احذر من البخار الساخن. قم بإزالة رف الطهي (٣) باستخدام الحامل (١٠) وضعه على الفور
تحت الماء الجاري البارد.
تحذير: يجب استخدام إبرة البيض بحذر. انها حادة جدا!

استخدام نموذج البيض المسلوق (١١)
١. دهن ملحق بالبيض المسلوق بالزيت
٢. اكسر البيضة لتصل إلى مرفق
٣. ضبط المرجل على مستوى الصلابة المطلوب.

التنظيف والصيانة
تحذير: قبل التنظيف ، افصل الجهاز واتركه ليبرد تمامًا.
١.تنظيف الآلة لا تستخدم أي مذيبات أو منظفات قوية ولا تستخدم أي مواد حادة.
٢. أثناء تنظيف السطح الخارجي للجسم (٧) استخدم قطعة قماش مبللة ثم جففها تمامًا. احرص على عدم الانغماس في الداخل
الجهاز
٣- الجهاز غير مخصص للغسيل في غسالة الصحون.
٤. نظف الغطاء (٢) ورف الطهي (٣) في ماء الصنبور الدافئ بإسفنجة ناعمة وسائل غسيل الأطباق. ثم جففهم.
٥. امسح لوح التسخين (٩) بقطعة قماش مبللة بالخل المخفف لإزالة أي رواسب كلسية تكونت بعد تبخر الماء.
٦. لا تغمر الجهاز في الماء

معلومات تقنية
مصدر الطاقة ٢٢٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠/٦٠ هرتز
القوة: ٥٠٠ واط
القوة القصوى: ٨٠٠ واط FM:87.50-108MHz

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل.، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز

# УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ИЗПОЛЗВАНЕ, МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА РЕФЕРЕНЦИЯ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва с търговска цел.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от злоупотреба.
2. Продуктът се използва само на закрито. Не използвайте продукта за цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 5V, 1A. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате множество устройства към един контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате около деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или хора, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасното използване на устройството и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. След като приключите с продукта, винаги не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, който държи контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел !!!
7. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във водата. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина или дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да бъде обърнат на място за професионално обслужване, което да бъде заменено, за да се избегнат опасни ситуации.
9. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е изпуснат или повреден по някакъв друг начин или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да ремонтирате дефектиралия продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги обръщайте повреденото устройство на място за професионално обслужване, за да го поправите. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни специалисти. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да доведе до опасни ситуации за потребителя.
10. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещите или топли повърхности или кухненските уреди като електрическата фурна или газовата горелка.
11. Никога не използвайте продукта близо до горими вещества.

12. Не позволявайте кабелът да виси над ръба на плота или да докосва горещи повърхности.
13. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на захранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко, изключете я от мрежата и изключете захранването.
14. За да се осигури допълнителна защита, се препоръчва да се монтира устройство за остатъчен ток (RCD) в силовата верига с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. Свържете се с професионален електротехник по този въпрос ..
15. Батериите могат да изтекат, ако са изтощени или не са били използвани продължително време. За да защитите устройството и здравето си, редовно ги подменяйте и избягвайте контакт на кожата с изтичащи батерии.
16. Използвайте само манганови или алкални батерии тип AA. Не използвайте други видове батерии. Не използвайте стари и нови батерии заедно. Незабавно сменете старите батерии с нови.

Описание на устройството
1. Радио бутон 2. Бутон за регулиране на силата на звука
3. Бутон надолу 4. Бутон нагоре
5. Бутон за режим 6. Показване
7. Отделение за батерии 8. Гнездо за захранване
9. Антена 10. USB

Настройка на захранването
Отворете отделението за батерии (7) и поставете нови батерии x lr06 (AA). Батериите поддържат захранването на часовника, календара, честотната памет и алармите в случай на недостиг на енергия от електрическата мрежа. За да захранвате устройството от електрическата мрежа, включете захранващия кабел (10) в контакта и след това към захранващата мрежа.
Настройка на календар, часовник и термометър
Изключете радиото с бутона RADIO (1). Натиснете и задръжте бутона MODE (5). Изберете между 12H или 24H режими, като използвате бутоните нагоре и надолу (3/4). Потвърдете с бутона MODE (5). По същия начин се променят на свой ред: година, месец, ден, час. Дните от седмицата се задават автоматично. Чрез натискане на бутона НАГОРЕ (4) можете да избирате между температурни скали по Целзий и Фаренхайт.
Настройване на аларма за радио или брънчене
Изключете радиото с бутона за радио (1). Натиснете бутона Mode (5). Натиснете и задръжте бутона за режим (5). Използвайки бутоните нагоре и надолу (3/4), задайте времето на алармата и натиснете бутона Mode (5), за да потвърдите. Същите стъпки се използват за промяна на минутите, за потвърждение натиснете бутона Mode (5). ЗА да включите или изключите алармата, натиснете бутона Нагоре (4). Иконата на звънец показва дали алармата е включена или изключена. За да включите опцията Радио на алармата Включете радиото, като натиснете бутона Радио (1). Натиснете и задръжте бутона за режим (5). С помощта на бутоните нагоре и надолу (3/4) променете честотата. Изключете радиото с бутона за радио (1). Натиснете бутона за режим (5) два пъти. Още веднъж натиснете и задръжте бутона Mode (5). Използвайки бутоните нагоре и надолу (3/4), задайте времето за събуждане и потвърдете с бутона Mode (5). По същия начин настройте протокола. За да активирате алармата, натиснете два пъти бутона MODE (5), след това натиснете веднъж бутона Down (4), за да включите или изключите алармата. Иконата на високоговорителите показва дали радиоалармата е включена или изключена.
Слушане на радиото.
Включете радиото с бутона за радио (1). Изберете радиостанцията, като натиснете бутоните нагоре или надолу (3/4). Задайте предпочитаната сила на звука. Радиото може да се изключи с бутона за радио (1).
Устройството е оборудвано и с 5v USB порт за зареждане. Моля, включете USB кабела към устройството, докато то е свързано към мрежовия адаптер. След това свържете USB кабела към устройството, което искате да заредите.

Технически данни:
Захранване: 5V 1A и 3x LR06 (AA) FM: 87,50-108MHz
Мощност: 2W

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ İSTİFADƏ TƏHLÜKƏSİZLİĞİ ÜZRƏ VACİB TƏLİMATLARI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə olunarsa, zəmanət şərtləri fərqlidir.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı hər hansı yanlış istifadə nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Məhsul yalnız qapalı məkanda istifadə olunmalıdır. Məhsulu tətbiqi ilə uyğun gəlməyən hər hansı bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. Tətbiq olunan gərginlik 5V, 1A-dır. Təhlükəsizliyə görə birdən çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq düzgün deyil.
4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazı tanımayan insanların nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. XƏBƏRDARLIQ: Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında istifadə edilə bilər və ya əgər onlar cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıbsa və onun istismarı ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
6.Məhsuldan istifadəni bitirdikdən sonra həmişə elektrik rozetkasından əlinizlə fişini yumşaq bir şəkildə çıxarmağı unutmayın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!
7. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı və ya yağış kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.
8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnibsə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdirilmək üçün peşəkar xidmət yerinə yönəldilməlidir.
9. Məhsulu heç vaxt zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yıxılıbsa və ya başqa şəkildə zədələnibsə və ya düzgün işləmirsə istifadə etməyin. Qüsurlu məhsulu özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı təmir etmək üçün həmişə onu peşəkar xidmət yerinə çevirin. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mütəxəssisləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Səhv edilmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərə səbəb ola bilər.
10. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərə və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.
11. Məhsulu heç vaxt yanan maddələrin yaxınlığında istifadə etməyin.

12. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına və ya isti səthlərə toxunmasına icazə verməyin.
13.Heç vaxt nəzarətsiz məhsulu enerji mənbəyinə qoşulmuş vəziyyətdə qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsildikdə belə, onu şəbəkədən söndürün, elektrik enerjisini ayırın.
14.Əlavə qorunma təmin etmək üçün elektrik dövrəsində qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması tövsiyə olunur. Bu məsələdə peşəkar elektriklə əlaqə saxlayın..
15. Batareyalar boşaldıqda və ya uzun müddət istifadə edilmədikdə sıza bilər. Cihazı və sağlamlığınızı qorumaq üçün onları müntəzəm olaraq dəyişdirin və sızan batareyaların dəri ilə təmasından qaçın.
16. Yalnız AA tipli manqan və ya qələvi batareyalardan istifadə edin. Digər növ batareyalardan istifadə etməyin. Köhnə və yeni batareyaları birlikdə istifadə etməyin. Köhnə batareyaları dərhal yeniləri ilə əvəz edin.

Cihaz təsviri

1. Radio düyməsi
2. Səs səviyyəsinin tənzimlənməsi düyməsi
3.Aşağı düyməsi
4.Yuxarı düyməsi
5.Rejim düyməsi
6.Ekran
7. Batareya bölməsi
8. Elektrik rozetkası
9. Antena
10. USB

Güc Quraşdırma

Batareya bölməsini (7) açın və yeni x lr06 (AA) batareyaları daxil edin. Batareyalar saata, təqvimə, tezlik yaddaşına və şəbəkədən enerji çatışmazlığı zamanı həyəcan siqnallarına enerji verir. Cihazı elektrik şnurunda (10) elektrik rozetkasına, sonra isə elektrik şəbəkəsinə daxil etmək üçün.

Təqvim, Saat və Termometrin qurulması

RADIO düyməsi (1) ilə radionu söndürün. MODE düyməsini (5) basıb saxlayın. Yuxarı və Aşağı Düymələrdən (3/4) istifadə edərək 12H və ya 24H rejimləri arasında seçim edin. MODE düyməsi (5) ilə təsdiqləyin. Eyni şəkildə növbə ilə dəyişir: İl, Ay, Gün, Saat. Həftənin günləri avtomatik təyin edilir. UP düyməsini (4) basmaqla siz Selsi və Fahrenheit temperatur şkalaları arasında seçim edə bilərsiniz.

Radio və ya Vızıltı üçün Siqnalın qurulması

Radio düyməsi (1) ilə radionu söndürün. Mode düyməsini (5) basın. Rejim düyməsini (5) basıb saxlayın. Yuxarı və Aşağı düymələrindən (3/4) istifadə edərək, siqnalın vaxtını təyin edin və təsdiq etmək üçün Mode düyməsini (5) basın. Eyni addımlar dəqiqələri dəyişdirmək üçün istifadə olunur, təsdiq etmək üçün Mode düyməsini (5) basın. Siqnalı yandırmaq və ya söndürmək üçün Yuxarı düyməsini (4) basın. Zəng işarəsi Siqnalın yandırıldığını və ya söndürüldüyünü göstərir. Siqnalın Radio seçimini yandırmaq üçün Radio düyməsini (1) basaraq Radionu yandırın. Mode düyməsini (5) sıxıb saxlayın. Yuxarı və Aşağı düymələrindən (3/4) istifadə edərək tezliyi dəyişdirin. Radio düyməsi (1) ilə Radionu söndürün. Rejim düyməsini (5) iki dəfə basın. Bir daha Mode düyməsini (5) sıxıb saxlayın. Yuxarı və Aşağı düymələrindən (3/4) istifadə edərək oyanma vaxtını təyin edin və Mode düyməsi (5) ilə təsdiq edin. Eyni şəkildə dəqiqələri təyin edin. Siqnalı aktivləşdirmək üçün MODE düyməsini (5) iki dəfə basın, sonra siqnalı yandırmaq və ya söndürmək üçün Aşağı düyməsini (4) bir dəfə basın. Dinamiklər işarəsi Radio Siqnalının yandırıldığını və ya söndürüldüyünü göstərir.

Radioya qulaq asmaq.

Radio düyməsi (1) ilə Radionu yandırın. Yuxarı və ya Aşağı düymələri (3/4) basaraq radio stansiyasını seçin. İstədiyiniz səs səviyyəsini təyin edin. Radionu Radio düyməsi (1) ilə söndürmək olar.

Cihaz həmçinin 5v USB şarj portu ilə təchiz olunub. Şəbəkə adaptoruna qoşulmuş halda USB kabelini cihaza qoşun. Sonra USB kabeli doldurmaq istədiyiniz cihaza qoşun.

Texniki məlumat:

Enerji təchizatı: 5V 1A və 3x LR06 (AA) FM: 87.50-108MHz

Güc: 2W

Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun. İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.

KUSHTET E SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME MBI SIGURINË E PËRDORIMIT JU LUTEM LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1.Para se të përdorni produktin ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.

2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.

3. Tensioni i aplikueshëm është 5V, 1A. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni disa pajisje në një prizë.

4.Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.

5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. Pasi të keni mbaruar përdorimin e produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht spinën nga priza duke mbajtur prizën me dorën tuaj. Asnjëherë mos e tërhiqni kabllon e rrymës!!!

7. Asnjëherë mos e vendosni kabllon e rrymës, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë. Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.

8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllit të energjisë. Nëse kablloja e energjisë është e dëmtuar, produkti duhet të kthehet në një vend shërbimi profesional për t'u zëvendësuar në mënyrë që të shmangen situatat e rrezikshme.

9. Asnjëherë mos e përdorni produktin me kabllo të dëmtuar të rrymës ose nëse është rënë ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë produktin e defektuar sepse mund të çojë në goditje elektrike. Kthejeni gjithmonë pajisjen e dëmtuar në një vend shërbimi profesional për ta riparuar atë. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për

përdoruesin.
10. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.
11. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.
12. Mos lejoni që kordoni të varet mbi buzë të banakut ose të mos prekë sipërfaqe të nxehta.
13. Asnjëherë mos e lini produktin të lidhur me burimin e energjisë pa mbikëqyrje. Edhe kur përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, fikeni atë nga rrjeti, shkëputeni nga priza.
14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, rekomandohet instalimi i pajisjes së rrymës së mbetur (RCD) në qarkun e energjisë, me rrymë të mbetur jo më shumë se 30 mA. Kontaktoni një elektricist profesionist për këtë çështje..
15. Bateritë mund të rrjedhin nëse janë të zbrazura ose nuk janë përdorur për një periudhë të gjatë kohore. Për të mbrojtur pajisjen dhe shëndetin tuaj, ndërrojini ato rregullisht dhe shmangni kontaktin me lëkurën me bateritë që rrjedhin.
16. Përdorni vetëm bateri mangani ose alkaline të tipit AA. Mos përdorni lloje të tjera baterish. Mos përdorni bateritë e vjetra dhe të reja së bashku. Zëvendësoni menjëherë bateritë e vjetra me të reja.

Përshkrimi i pajisjes

1. Butoni i radios
2. Butoni i rregullimit të nivelit të volumit
3. Butoni poshtë
4. Butoni lart
5. Butoni i modalitetit
6. Ekrani
7.Ndarja e baterisë
8.Prezja e energjisë
9. Antena
10. USB

Konfigurimi i energjisë

Hapni ndarjen e baterisë (7) dhe futni bateri të reja x lr06 (AA). Bateritë mbështesin energjinë e orës, kalendarit, kujtesës së frekuencës dhe alarmeve në rast të mungesës së energjisë nga rrjeti. Për të furnizuar pajisjen nga priza e rrymës, futni kordonin e rrymës (10) në prizën e rrymës dhe më pas në rrjetin elektrik.

Vendosja e kalendarit, orës dhe termometrit

Fikni radion me butonin RADIO (1). Shtypni dhe mbani shtypur butonin MODE (5). Zgjidhni midis modaliteteve 12 orë ose 24 orë duke përdorur butonat lart dhe poshtë (3/4). Konfirmoni me butonin MODE (5). Në të njëjtën mënyrë ndryshoni me radhë: Viti, Muaji, Dita, Ora. Ditët e javës caktohen automatikisht. Duke shtypur butonin UP (4) ju mund të zgjidhni midis shkallëve të temperaturës Celsius dhe Fahrenheit.

Vendosja e alarmit për radio ose gumëzhimë

Fikni radion me butonin Radio (1). Shtypni butonin Mode (5). Shtypni dhe mbani butonin Mode (5). Duke përdorur butonat Lart dhe Poshtë (3/4) vendosni kohën e alarmit dhe shtypni butonin Mode (5) për të konfirmuar. Të njëjtat hapa përdoren për të ndryshuar minutat, për të konfirmuar shtypni butonin Mode (5). PËR të ndezur ose fikur Alarmin, shtypni butonin Up (4). Një ikonë zile tregon nëse Alarmi është ndezur ose fikur. Për të ndezur opsionin Radio të Alarmit Ndizni radion duke shtypur butonin e Radios (1). Shtypni dhe mbani shtypur butonin Mode (5). Duke përdorur butonat Lart dhe Poshtë (3/4) ndryshoni frekuencën. Fikni radion me butonin Radio (1). Shtypni butonin Mode (5) dy herë. Shtypni dhe mbani shtypur edhe një herë butonin Mode (5). Duke përdorur butonat Lart dhe Poshtë (3/4) vendosni kohën e zgjimit dhe konfirmoni me butonin Mode (5). Në të njëjtën mënyrë vendosni procesverbalin. Për të aktivizuar alarmin, shtypni dy herë butonin MODE (5), më pas shtypni butonin Poshtë (4) një herë për të ndezur ose fikur alarmin. Ikona e altoparlantëve tregon nëse alarmi i radios është i ndezur ose i fikur.

Duke dëgjuar Radio.

Ndizni radion me butonin e Radios (1). Zgjidhni stacionin e radios duke shtypur butonat Lart ose Poshtë (3/4). Vendos volumin e preferuar. Radioja mund të fiket me butonin Radio(1).

Pajisja është gjithashtu e pajisur me një portë karikimi USB 5v. Ju lutemi lidhni kabllon USB me pajisjen ndërsa ajo

është e lidhur me përshtatësin e rrjetit. Më pas lidhni kabllon USB me pajisjen që dëshironi të karikoni.

Të dhënat teknike:
Furnizimi me energji elektrike: 5V 1A dhe 3x LR06 (AA) FM: 87,50-108 MHz
Fuqia: 2 W

Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczpospolitej Polskiej
Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.
Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.
W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej , przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.
UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:
-niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
-ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
-użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
-uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
-karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
-gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.
W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.
W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.
Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczątka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.
Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!**

# OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
# WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
# PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 5V 1A.
W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może by użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Baterie mogą wyciec, gdy są wyczerpane lub nie były używane przez dłuższy czas. W celu ochrony urządzenia oraz swojego zdrowia, regularnie je wymieniaj oraz unikaj kontaktu skóry z wyciekającymi bateriami.
16. Należy stosować tylko baterie manganowe lub alkaliczne typu AA. Nie należy używać innych typów baterii. Nie wolno mieszać starych baterii z nowymi. Stare baterie należy niezwłocznie zastąpić nowymi.

OPIS URZĄDZENIA

1. przycisk RADIO
2. przyciski regulacji głośności
3. przycisk DOWN
4. przycisk UP
5. przycisk MODE
6. wyświetlacz
7. komora baterii
8. gniazdo zasilacza
9. antena
10. Zasilacz

ZASILANIE

Otwórz komorę baterii (7) i włóż nową baterię 3 x LR06 (AA). Bateria podtrzymuje pamięć zegara, kalendarza, częstotliwości radiowej i alarmów w przypadku braku zasilania w sieci. Aby zasilać urządzenie z sieci, podłącz zasilacz (10) do gniazda (8), a następnie do gniazdka elektrycznego.

USTAWIANIE KALENDARZA, ZEGARA i TERMOMETRU

Wyłącz odbiór fal radiowych przyciskiem RADIO(1). Naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE(5). Ustaw format 12H lub 24H używając przycisków (3/4). Zatwierdź przyciskiem MODE(5). W ten sam sposób ustaw po kolei: ROK, MIESIĄC, DZIEŃ i GODZINĘ. Dzień tygodnia ustawiony zostanie automatycznie. Wciskając przycisk (4) można zmienić skalę temperatury między stopniami Celsjusza a Fahrenheita.

USTAWIANIE BUDZENIA ALARMEM I RADIEM

Wyłącz odbiór fal radiowych przyciskiem RADIO (1). Naciśnij przycisk MODE (5). Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE (5). Używając przycisków (3/4) ustaw godzinę budzenia i zatwierdź przyciskiem MODE (5). W ten sam sposób ustaw minuty. Aby zatwierdzić naciśnij przycisk MODE (5), a następnie naciśnij przycisk (4) aby włączyć lub wyłączyć alarm. Ikona dzwonu świadczy o włączeniu alarmu. Aby włączyć budzenie radiem włącz radio przyciskiem RADIO (1). Wciśnij i przytrzymaj przycisk MODE (5). Używając przycisków (3/4) ustaw częstotliwość. Wyłącz radio przyciskiem RADIO (1). Wciśnij dwukrotnie przycisk MODE (5). Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE (5). Używając przycisków (3/4) ustaw godzinę budzenia i zatwierdź przyciskiem MODE (5). W ten sam sposób ustaw minuty. Aby aktywować alarm naciśnij dwukrotnie przycisk MODE (5), a następnie naciśnij przycisk (4) by włączyć lub wyłączyć alarm. Ikona głośników świadczy o włączeniu budzenia radiem.

SŁUCHANIE RADIA

Włącz radio przyciskiem RADIO (1). Wybierz stację radiową przyciskami (3/4). Ustaw głośność przyciskami (2). Radio można wyłączyć przyciskiem RADIO (1).Urządzenie jest również wyposażone w port ładowania USB 5 V. Podłącz kabel USB do radio które jest podłączone do zasilacza. Następnie podłącz kabel USB do urządzenia, które chcesz naładować.

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilania: 5V 1A & 3x Lr06 (AA) FM:87.50-108MHz
Moc:2W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the CR 1153 device complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Adler Sp. Z oo z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warschau, Polen, erklärt hiermit, dass das Gerät CR 1153 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que l'appareil CR 1153 est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsovia, Polonia declara que el dispositivo CR 1153 cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsóvia, Polônia declara que o dispositivo CR 1153 está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet:

„Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija pareiškia, kad prietaisas CR 1153 atitinka Direktyvos 2014/53 / ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo paziņo, ka ierīce CR 1153 atbilst Direktīvai 2014/53 / ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varssavi, Poola, deklareerib käesolevaga, et seade CR 1153 vastab direktiivile 2014/53 / EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varşovia, Polonia declară prin prezenta că dispozitivul CR 1153 respectă Directiva 2014/53 / UE. Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj CR 1153 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsó, Lengyelország kijelenti, hogy a CR 1153 készülék megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία δηλώνει ότι η συσκευή CR 1153 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:

Адлер Сп. z o.o, Ordona 2a, 01-237 Warsaw, Полска со ова изјавува дека уредот CR 1153 е во согласност со Директивата 2014/53 / ЕУ. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Polsko tímto prohlašuje, že zařízení CR 1153 je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

Adler Sp. z oo, Ordona 2a, 01-237, Варшава, Польша, настоящим заявляет, что устройство CR 1153 соответствует Директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat het CR 1153 apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska, izjavlja, da je naprava CR 1153 skladna z Direktivo 2014/53 / EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj CR 1153 u skladu s Direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

Täten Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsova, Puola ilmoittaa radiolaitetyypin CR 1153 olevan direktiivin 2014/53 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att CR 1153-enheten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poľsko týmto vyhlasuje, že zariadenie CR 1153 je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara che il dispositivo CR 1153 è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

Адлер Сп. з о.о., Ордона 2а, 01-237 Варшава, Пољска овиме изјављује да је уређај CR 1153 у складу са Директивом 2014/53 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ изјаве о усаглашености доступан је на следећој Интернет адреси:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Варшава, Польща заявляє, що пристрій CR 1153 відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність доступний за наступною Інтернет-адресою:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at CR 1153er i overensstemmelse med direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varşava, Polşa bununla bəyan edir ki, CR 1153 cihazı 2014/53 / EU Direktivinə uyğundur. Aİ Uyğunluq Bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur:

**Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że urządzenie** CR 1153 **jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internatowym:**

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1153.pdf